

IN PAGINA A II-A

LEGEA
privind răspunderea
conducerilor organiza-
țiilor socialiste pentru
gospodărirea mijloace-
lor materiale și bănești,
organizarea și funcțio-
narea controlului
financiar
(PROIECT)

Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășului Nicolae Ceaușescu

TELEGRAMA ADRESATĂ DE CĂTRE CONSILIUL
UNIUNII NAȚIONALE A COOPERATIVELOR
AGRICOLE DE PRODUCȚIE

Participanții la Plenara Consiliului Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție, în numele întregii țărâni, al specialiștilor și celorlalți lucrători din cooperativele agricole, exprimă Comitetului Central al Partidului Comunist Român, dumneavoastră personal, stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, sentimentele de profundă recunoștință și prețuire pentru preocuparea statornică și grija deosebită acordate agriculturii, progresului ei cât mai rapid, ridicării necontenite a bunăstării țărâni, a nivelului de civilizație al satelor patriei.

Plenara a dezbătut pe larg sarcinile ce revin agriculturii cooperatiste din cele două programe naționale privind gospodărirea rațională a apelor, extinderea irigațiilor și a celorlalte lucrări de îmbunătățiri funciare, precum și dezvoltarea în perspectivă a zootehniei, adoptate de Plenara C.C. al P.C.R. din martie 1970 și a stabilii măsuri care să asigure realizarea obiectivelor de o excepțională însemnătate cuprinse în aceste documente. Aprecind efortul material urias pe care îl face statul în scopul dezvoltării agriculturii, țărâna cooperatistă este hotărâtă să folosească cât mai rațional ajutorul acordat, să participe activ, cu toate mijloacele de care dispune, la îndeplinirea amplitudii program elaborate de partid în vederea intensificării și modernizării producției agricole, dezvoltării economico-sociale a satului românesc.

Plenara noastră a avut loc la scurt timp după ce în numeroase zone ale țării calamitățile naturale au provocat pagube uriașe economiei, au inundat sute de așezări și întinse suprafețe de teren agricol. Insuficiența de exemplu a clasei muncitoare, care s-a dovedit, și în aceste împrejurări grele, forța principală a societății noastre, locuitorii satelor au răspuns cu bărbăție și dirigență chemării partidului de a-și înzeci eforturile în munca de refacere, pentru a asigura dezvoltarea continuă a agriculturii. Aprecind inițiativa Uniunii județene Teleorman a cooperativei agricole de producție de a vinde statului însemnate cantități de produse peste cele contractate, toate uniunile județene s-au angajat să-și intensifice eforturile pentru a contribui la realizarea fondului central de stat, livrind peste plan cantități suplimentare de produse agro-alimentare.

Participanții la Plenara Uniunii Naționale, dezbătând sarcinile actuale ce revin agriculturii cooperatiste, au stabilit un șir de măsuri menite să asigure îndeplinirea și depășirea planului de producție pe anul 1970.

Pentru membrii cooperativei agricole, pentru toți locuitorii satelor constituie stimulente deosebite de puterice în creșterea producției vegetale și animale recentele măsuri hotărâte de partid și guvern privind îmbunătățirea prețurilor de cumpărare a unor produse agricole, acordarea de prime pentru creșterea animalelor, degravarea de impozite a materialelor, instalațiilor, utilajelor și mașinilor necesare sectorului

(Continuare în pag. a III-a)

IN PAGINA A III-A

PLENARA CONSILIULUI UNIUNII NAȚIONALE
A COOPERATIVELOR AGRICOLE DE PRODUCȚIE

Președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, a primit pe ministrul afacerilor externe al Iranului, Ardeshir Zahedi

Un nou sprijin acordat României pentru înlăturarea
urmărilor inundațiilor

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, a primit simbătă dimineață pe ministrul afacerilor externe al Iranului, Ardeshir Zahedi.

Exprimind, din partea Majestății Sale Imperiale, Șahinșahul Iranului, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, a guvernului și a poporului iranian, sentimente de compasiune și solidaritate cu poporul român față de calamitățile naturale ce s-au abătut în această primăvară asupra țării noastre, ministrul de externe al Iranului a înmănat președintelui Consiliului de Miniștri un cec în valoare de 50.000 dolari S.U.A. pentru acțiunile de ajutorare a sinistraților și de refacere a zonelor care au avut de suferit de pe urma inundațiilor.

Președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, a multumit călduros pentru acest nou ajutor pe care Șahinșahul Iranului, statul și poporul iranian îl acordă României și a apreciat că aceasta constituie încă o expresie a legăturilor tradiționale de prietenie și colaborare ce leagă popoarele română și iraniană.

La primire, care s-a desfășurat într-o atmosferă deosebit de cordială, au fost de față George Macovecu, prim-adjunct al ministrului afacerilor externe, precum și Soltan Hossein Sanandaji, ambasadorul Iranului la București.

(Agerpres)

IERI, ȘAHINȘAHUL IRANULUI, MOHAMMAD REZA PAHLAVI ARYAMEHR, A VIZITAT CAPITALA

Vizita în țara noastră a Majestății Lor Imperiale, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, Șahinșahul Iranului, și Împărăteasa Farah, s-a desfășurat și în cea de-a doua zi sub semnul aceleiași primiri călduroase pe care populația Capitalei le-a făcut-o încă de la sosirea în București. S-a dat astfel expresie sentimentelor de prețuire față de înalții oaspeți, aprobării deplină a colaborării rodnice dintre cele două popoare.

În cursul după-amiezii de simbătă, Șahinșahul Iranului, împreună cu ministrul afacerilor externe, Ardeshir Zahedi, și persoane oficiale din suita sa, au făcut o vizită prin Capitala țării noastre, luând cunoștință de realizările urbanistice, edilitate, care au făcut din București un oraș modern, cu personalitate arhitectonică distinctă.

Înalții oaspeți au fost însoțiți de vicepreședintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Emil Bodnaraș, de primarul general al Capitalei, Dumitru Popa, precum și de membrii misiunii române atașate pe lângă Șahinșahul Iranului — Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, Pavel Silard, ambasadorul României la Teheran, general-locotenent Constantin Popa, locțiitor al șefului Marelui Stat Major, Tudor Jianu, directorul Protocolului din Ministerul Afacerilor Externe.

Străbătând artere principale ale Capitalei, împodobite cu steaguri românești și iraniene, coloana oficială se îndreaptă prin Calea Victoriei și Bulevardul Republicii, spre cel mai modern cartier al municipiului — cartierul Titan.

De-a lungul traseului, în cartierul vizitat, mii de bucureșteni flutură stegulețe, salută cu căldură pe oaspeți, le urează un prietenesc bun venit. Panorama acestui veridabil nou oraș — cartierul Titan — care se întinde pe aproape 700 ha, locul clădirilor moderne de altădată fiind luat de blocuri zvelte, impunătoare, numărând circa 40.000 de apartamente, face o impresie deosebită oaspeților. La întretăierea bulevardelor Baba Novac și Leontin Sălăjan, în fața unui mare complex comercial, oaspeții fac un prim popos. O mare mulțime de oameni se află în întimplinare. Fete în frumoase costume naționale oferă flori. Se aud aclamații, urări. În fața unei mașini reprezentând complexul Titan, arhitectul șef al Capitalei, Tiberiu Ricci, dă explicații amănunțite cu privire la dezvoltarea urbanistică și arhitecturală a tinărului cartier, prezintă perspectivele edilitate care îi vor adăuga noi frumuseți în beton și sticlă. Înalții oaspeți iranieni se interesează îndeaproape de acțiunile întreprinse pentru sistematizarea Capitalei, de ritmul construcțiilor, de măsurile adoptate pentru a se asigura cartierului o ridicată funcționalitate urbanistică, de gradul de confort al locuințelor, de modalitățile



În timpul convorbirilor oficiale

prin care s-a asigurat aprovizionarea cu apă și căldură a apartamentelor, de dezvoltarea rețelei comerciale și rezistența terenului. Se rostesc cuvinte de apreciere asupra modului cum au fost rezolvate multiplele probleme pe care le ridică înălțarea unui cartier nou, a concepției arhitecturale care a făcut ca sutele de blocuri să alcătuiască un tot armonios, impresionant atit prin soluțiile estetice adoptate, cit și prin dimensiunile lui. „Priveliștea Bucureștiului, pe care am mai avut ocazia să-l vizitez, a cartierului dumneavoastră, mi se pare din ce în ce mai frumoasă. Români știu să construiască bine. Remarc o creștere simțitoare a calității construcțiilor”, a spus, printre altele, Șahinșahul Iranului.

Din explicațiile primite se desprinde faptul că, departe de a-și fi încheiat biografia, cartierul își va adăuga noi unități arhitecturale. De-a lungul unor bulevarde recent croite și încă fără nume se ridică de la o lună la alta zveltele blocuri, cvartale întregi; în final

(Continuare în pag. a V-a)

CONVORBIRI OFICIALE

Simbătă dimineața au avut loc, la Palatul Republicii, convorbiri oficiale între președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și Șahinșahul Iranului, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr.

Din partea română au participat Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, Emil Bodnaraș, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, George Macovecu, prim-adjunct al ministrului afacerilor externe, și Pavel Silard, ambasadorul României la Teheran.

Din partea iraniană au participat Ardeshir Zahedi, ministrul afacerilor externe, Soltan Sanandaji, ambasadorul Iranului la București, Homayoun Samii, ambasador, director general în Ministerul Afacerilor Externe, și Ahmad Ardalan, șef de departament în Ministerul Afacerilor Externe.

În cadrul convorbirilor oficiale au fost abordate probleme privind relațiile dintre cele două state și posibilitățile de ridicare a acestora pe o treaptă superioară în viitor, precum și aspecte ale situației internaționale actuale.

Cele două părți au dat o înaltă apreciere evoluției pozitive a legăturilor statornicite între România și Iran, între popoarele celor două țări. Convorbirile au scos în evidență, de asemenea, colaborarea fructuoasă a celor două țări pe plan internațional, conlucrarea în cadrul diferitelor organisme in-

ternaționale în interesul consolidării păcii și al destinderii, hotărârea de a acționa și în viitor împreună pentru triumful idealurilor de pace și progres ale omenirii. S-a subliniat, de către ambele părți, necesitatea îmbunătățirii climatului politic în lume, în spiritul principiilor unanim recunoscute ale dreptului internațional de respectare a suveranității și independenței, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie și înțelegere reciprocă. (Agerpres)

Spectacol de gală

Simbătă seara a avut loc la Opera Română un spectacol de gală. Apariția în loja oficială a Șahinșahului Iranului, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, cu soția, a președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, cu soția, a fost întâmpinată de asistență cu puternice aplauze.

La spectacol au asistat Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnaraș, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Ilie Verdet, Maxim Berghianu, Constantin Drăgan, Emil Drăgănescu, Petre Lupu, Manea Mănescu, Dumitru Popa, Gheorghe Stoica, Vasile Vilcu, Iosif Banc, Petre Blajovic, Ion Iliescu, Ion Ioniță, cu soțiile lor, precum și membri ai Consiliului de Stat și ai guvernului, membrii suitei române atașate pe lângă Majestățile Lor Imperiale, conducători de instituții centrale, personalități ale vieții științifice și culturale, generali și ofițeri superiori, un numeros public.

Au luat parte ministrul afacerilor externe al Iranului, Ardeshir Zahedi, și celelalte persoane oficiale care însoțesc pe suveranul Iranului în vizita sa în România.

Erau prezenți șefi de misiuni diplomatice acreditați la București, alți membri ai corpului diplomatic, ziariști români și străini.

Înainte de începerea spectacolului au fost intonate imnurile de stat ale celor două țări.

Programul artistic a cuprins piese corale și coregrafice, arii din opere, cantece și dansuri populare românești. Și-au dat concursul ansamblul de balet și orchestra Operei Române. Ansamblul Armatei, Ansamblul Uniunii Generale a Sindicatelor, corul de cameră „Madrigal” al Conservatorului „Ciprian Porumbescu”, precum și cunoscuți soliști vocali, instrumentiști și baletieri.

Spectacolul s-a bucurat de un frumos succes, artiștii fiind răsplățiți de asistență cu aplauze repetate.

Interpreților le-au fost oferite flori din partea Șahinșahului Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr și a Împărătesei Farah, precum și din partea președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și a soției, Elena Ceaușescu.

La sfârșitul programului, înalții oaspeți iranieni le-au fost prezentați realizatorii spectacolului și principalii interpreți. Cei doi șefi de stat, soțiile lor și celelalte oficialități române și iraniene s-au întreținut cordial cu reprezentanții artei românești, pe care i-au felicitat călduros pentru înalta ținută artistică și măiestrie interpretativă.

(Agerpres)



În cartierul Titan din Capitala

Foto: Gh. Vințilă

O contribuție utilă la dezvoltarea relațiilor dintre România și R. F. a Germaniei, la îmbunătățirea climatului politic în Europa

S-a încheiat vizita făcută în Republica Federală a Germaniei de către președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, la invitația cancelarului federal Willy Brandt, în presa de ieri publicându-se comunicatul comun cu privire la vizită.

Prin întreaga sa desfășurare, prin cordialitatea primirii, prin spiritul constructiv, de realism și comprehensiune reciprocă, ce a caracterizat convorbirile între cei doi șefi de guvern, între reprezentanți ai economiei, științei și culturii din cele două țări, această vizită se înscrie ca o manifestare importantă în dezvoltarea relațiilor dintre Republica Socialistă România și Republica Federală a Germaniei, ca o contribuție utilă în direcția îmbunătățirii climatului politic pe continentul nostru, răspunzând astfel intereselor ambelor popoare, precum și ale tuturor popoarelor europene, ale păcii și colaborării internaționale. Încă o dată s-a putut verifica utilitatea schimbărilor de vederi directe care permit ca, în pofida unor deosebiri de idei sau concepții, să se ajungă la o cunoaștere mai bună a pozițiilor fiecărei părți, să se finalizeze mai bine posibilitățile existente și să se exploreze noi posibilități de dezvoltare a colaborării bilaterale.

Așa cum este cunoscut, în centrul politicii externe a României socialiste se află prietenia trinitară, alianța frățioasă și colaborarea multilaterală cu toate țările socialiste, aceasta formând elementul permanent și fundamental al întregii activități internaționale a statului nostru. În același timp, prin deplină înțelegere și cooperare cu celelalte state ale lumii, indiferent de sistemul lor social-politic, pe baza principiilor independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc — principii a căror respectare reprezintă cheia de boltă, cerință esențială a dezvoltării unor raporturi internaționale normale.

Politica externă a României socialiste are, ca o coordonată permanentă, realizarea în seamă a relațiilor create în decursul istoriei, dat fiind faptul că numai în acest fel se poate asigura un dialog

Ada GREGORIAN

(Continuare în pag. a V-a)

LEGEA

Proiect

privind răspunderea conducerilor organizațiilor socialiste pentru gospodărirea mijloacelor materiale și bănești, organizarea și funcționarea controlului financiar

În cadrul preocupărilor partidului și statului nostru pentru ridicarea eficienței economice în toate sectoarele de activitate, Ministerul Finanțelor a elaborat proiectul de lege privind răspunderea conducerilor organizațiilor socialiste pentru gospodărirea mijloacelor materiale și bănești, organizarea și funcționarea controlului financiar.

Potrivit practicîi încetînte în vîlta noastră economică și socială, prevederile proiectului de lege sînt supus dezbaterii publice, astfel încît toți salariații, îndeosebi specialiștii în domeniul economic-financiar, lucrătorii care au în primire și gestionează valorii materiale, să-și poată aduce contribuția la îmbunătățirea lui.

Propunerile și observațiile vor fi transmise comisiilor economice ale comitetelor județene de partid, presei locale și centrale, precum și Ministerului Finanțelor.

În ansamblul măsurilor cu privire la perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale, la creșterea eficienței activității economice, stabilite de Conferința Națională și Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român, se înscriu și măsurile referitoare la gospodărirea rațională a mijloacelor materiale și bănești, apărarea proprietății socialiste, organizarea și funcționarea controlului financiar, în scopul introducerii unei ordini și discipline riguroase în administrarea banilor statului.

În condițiile largirii atribuțiilor și creșterii competenței ministerele, centralelor și întreprinderilor, cadrele de conducere ale acestora au obligația să asigure un control sistematic al activității de activitate a patrimoniului, în vederea cunoașterii și urmăririi permanente a modului de gospodărire a bunurilor obștești, identificării și mobilizării rezervelor, prevenirii, descoperirii și recuperării pagubelor și tragerii la răspundere a celor vinovați de încălcarea legalității socialiste.

Controlul, ca parte inseparabilă a muncii de conducere economică, trebuie să reprezinte un mijloc de seamă de prevenire și identificare a deficiențelor și de stabilire a măsurilor pentru îmbunătățirea muncii, întărirea disciplinei financiare și de plan. Totodată, controlul trebuie să devină un important instrument de educare a cadrelor din economie în spiritul respectării banului public, să contribuie la dezvoltarea conștiinței socialiste a oamenilor muncii, a grîii acestora față de avuturile obștești.

Controlul financiar, ca instrument al conducerii economice, are datoria să urmărească apărarea legalității socialiste și creșterea eficienței activității economice. Organele de control financiar au obligația să efectueze un control competent, operativ și eficient în întreaga economie, manifestînd o poziție principială și întransigență față de orice faptă care vîdește încălcarea legii sau a intereselor noastre socialiste.

În scopul realizării acestor obiective, Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România a adoptat prezenta lege.

Ministere și celelalte organe centrale pentru controlul gospodării de fond al unităților economice și bugetare direct subordonate, al gestiunilor proprii, precum și al organizațiilor obștești pe care le subvizionează sau le îndrumă, stabilește de acord cu Ministerul Finanțelor.

La unitățile bugetare subordonate ministerelor sau altor organe centrale, controlul financiar intern se organizează în funcție de necesități, pentru verificarea subunităților și a gestiunilor;

b) centrale și celelalte organizații economice asimilate acestora care funcționează pe baza statutului centralei industriale, precum și la unitățile județene sau interjudețene, pentru controlul gestionar de fond al unităților subordonate și al gestiunilor proprii.

La întreprinderi și celelalte organizații care funcționează pe principii gestiunii economice proprii, controlul financiar intern se poate organiza, în funcție de necesități, cu acordul organului ierarhic superior, pentru controlul gestionar de fond al unităților și subunităților subordonate.

Controlul gestionar de fond la cooperativele agricole de producție se exercită potrivit normelor legale în vigoare.

La organizațiile comerciale de stat, unitățile ale cooperativei de consum și meșteșugărești și la unitățile de activitate comercială din subordinea unor ministere și alte organe centrale, funcționează revizori de gestiune, cu sarcina de inventariere și control asupra gestiunilor, în condițiile și perioadele stabilite de Ministerul Finanțelor împreună cu organele centrale interesate.

Controlul financiar intern din administrația centrală a ministerelor, celorlalte organe centrale, de la centrale industriale și celelalte unități economice asimilate acestora, unitățile județene și interjudețene, întreprinderilor și instituțiilor bugetare, fiecare în raza lor de activitate.

Ministerul Finanțelor sau, după caz, direcțiile teritoriale de control și revizii au sarcina să asigure coordonarea și orientarea unitară a controlului financiar pe toate treptele economiei, cu privire la gospodărirea mijloacelor materiale și bănești, de a asigura aplicarea legii, de a asigura aplicarea metodei de control în acest domeniu de activitate. În acest scop:

a) stabilește principalele obiective ale activității de control financiar pe baza sarcinilor din documentele de partid și de stat și a sarcinilor executivului planului și bugetului de stat, în funcție de necesitățile fiecărei perioade;

b) răspunde de coordonarea activității de control financiar pe plan central și în fiecare județ și colaborare cu alte organe de control, urmînd să evităre paralelismelor și suprapunerilor;

c) elaborează norme metodologice unitare, cu caracter obligatoriu, cu privire la: coordonarea, organizarea și exercitarea controlului financiar, întocmirea actelor de control, luarea măsurilor pentru prevenirea și înlăturarea abaterilor de la dispozițiile legale și tragerii la răspundere a celor vinovați, precum și raportarea rezultatelor controlului;

d) îndrumă și verifică activitatea organelor care, potrivit normelor legale, exercită atribuții de control financiar și organizează schimbul de experiență între acestea;

e) asigură instruirea unitară a întregului aparat de control financiar intern;

f) organizează controale în comun, în echipe mixte formate din organe proprii, ale băncilor, ale controlului financiar intern și ale altor organe, asigurînd efectuarea unor verificări complexe economice-financiare și gestionare la organizațiile socialiste în a căror activitate se manifestă deficiențe importante.

Art. 26. — Ministerul Finanțelor exercită controlul asupra activității economice-financiare a ministerelor, celorlalte organe ale administrației de stat, comitetelor executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București, precum și a organizațiilor subordonate acestora, verificînd:

a) aplicarea legilor, decretelor și hotărîrilor Consiliului de Miniștri, cu caracter economic-financiar și valutar, urmînd respectarea și apărarea intereselor financiare ale statului;

b) îndeplinirea și executarea planurilor financiare;

c) planificarea și realizarea preluului de cost;

d) fenomenele și aspectele ce apar în procesul executării planului și a bugetului de stat;

e) operațiile de comerț exterior și prestațiile de servicii, precum și orice operații din care rezultă drepturi sau obligații valutare;

f) realizarea veniturilor și efectuarea cheltuielilor proprii de către ministere, celelalte organe centrale și consiliile populare județene și al municipiului București.

De asemenea, exercită controlul asupra organizațiilor centrale cooperatiste și obștești, precum și asupra organizațiilor subordonate acestora, utilizarea fondurilor primite de la stat, precum și respectarea disciplinei financiare, în condițiile legii.

Totodată, Ministerul Finanțelor:

a) analizează situația pagubelor în avuturile obștești în colaborare cu celelalte organe interesate și propune măsuri de anșambu pentru prevenirea și recuperarea pagubelor;

b) compartimentele financiare-contabile din organizațiile socialiste în probleme financiare și de evidență contabilă;

c) informează conducerea de partid și de stat, precum și organele locale, asupra principalelor constatări ale controlului financiar;

Art. 27. — În îndeplinirea atribuțiilor de control, Ministerul Finanțelor are dreptul:

a) să dea organizațiilor socialiste dispoziții obligatorii pentru:

— introducerea în evidență a bilanțurilor financiare sau valutarilor modificărilor corespunzătoare, atunci cînd se identifică resurse suplimentare de venituri sau posibilități de reducere a cheltuielilor, rezultate din nerecuperarea dispozițiilor legale;

— rectificarea sau completarea bilanțurilor contabile, potrivit normelor legale;

— recuperarea pagubelor aduse avutului obștești;

— diminuarea, în condițiile dispozițiilor legale în vigoare, a salariilor tariare ale salariaților care nu și-au îndeplinit sarcinile;

— înlăturarea oricăror alte abateri de la normele legale cu caracter economic-financiar.

Dispozițiile obligatorii care se referă la recuperarea de pagube se execută de cei în drept prin emiterea de dispoziții de reținere sau pe alte căi de recuperare legală, după caz;

b) să suspende executarea măsurilor cu caracter economic-financiar la unitățile organizate în cadrul cărora se constată abateri de la dispozițiile legale;

c) să suspende finanțarea în cazurile în care constată cheltuirea ilegală a fondurilor bănești în lei sau în valută, risipă sau prostă gospodărire, ori cînd organizațiile socialiste nu prezintă, conform legii, dările de seamă contabile;

d) să dispună blocarea fondurilor destinate plății drepturilor bănești ale personalului tehnic-administrativ și funcției de conducere, în cuantumul și în condițiile prevăzute de normele în vigoare, în cazul în care constată abateri de la dispozițiile legale în gospodărirea mijloacelor materiale și bănești. Organul care a dispus blocarea este obligat să stabilească termenii în cadrul cărora să se remedieze abaterile și să se prevină săvîrșirea lor în viitor. Dacă abaterile nu sînt înlăturate în termenele stabilite, organul ierarhic superior este obligat să stabilească hotărâre asupra plății sumelor blocate;

e) să dispună blocarea fondurilor valutare atunci cînd constată abateri de la lege în folosirea acestora;

f) să aplice sancțiunile financiare prevăzute de dispozițiile legale în cazul neprezentării disciplinelor financiare sau valutare;

g) să ia măsuri pentru aplicarea de sancțiuni disciplinare celor care au săvîrșit abateri de la dispozițiile legale;

h) să convoce conducerile organizațiilor pentru verificarea și înlăturarea abaterilor după caz, pentru examinarea concluziilor și stabilirea măsurilor ce trebuie luate ca urmare a controlului;

i) să folosească, pe timp limitat, în controalele ce le organizează cadre tehnice și economice din organizațiile socialiste, puse la dispoziție de conducerea acestora;

j) să participe, prin delegații săi, la sediile organelor de conducere ale organizațiilor socialiste în care se analizează problemele financiare și de activitate sau de apărare a proprietății socialiste.

Intîmpinările în legătură cu măsurile prevăzute la litera e — g) inclusiv, cu excepția dispozițiilor obligatorii care se referă la recuperarea pagubelor aduse avutului obștești, se vor lua în considerare numai în cazul în care constată abateri de la dispozițiile legale.

Sarcinile, normele de funcționare și competențele conducerii direcțiilor teritoriale de control și revizii se stabilesc de Ministerul Finanțelor.

Art. 28. — Banca Națională a Republicii Socialiste România, Banca Agricolă, Banca de Investiții și Banca Română de Comerț Exterior, fiecare în sectorul său de activitate, exercită controlul în organizațiile socialiste potrivit legilor în vigoare, urmînd:

a) folosirea, potrivit destinației stabilite în plan și cu maximum de eficiență, a fondurilor proprii, a celor împrumutate, precum și a celor puse la dispoziție de la buget;

b) realizarea și vărsarea veniturilor de stat;

c) identificarea și mobilizarea rezervelor materiale și bănești și aducerea lor în circuit economic;

d) sesizarea operativă a fenomenelor negative ce apar în realizarea planului economic și financiar;

e) sprijinirea organizațiilor socialiste în prevenirea, lichidarea deficiențelor și îmbunătățirea activității economice-financiare.

Profesional a întregului aparat de control financiar intern, inclusiv revizorii de gestiune, în funcție de rezultatele examinărilor se vor lua măsuri pentru schimbarea din funcție a celor necorespunzători sau, după caz, pentru desfacerea contractului de muncă.

Art. 26. — Ministrul forțelor armate, președintele Consiliului Securității Statului, ministrul afacerilor interne și președintele comitetelor de administrație ale băncilor, fiecare pentru sectorul său de activitate, vor elabora, cu acordul Ministerului Finanțelor, în termen de 60 de zile, instrucțiuni privind controlul financiar aplicînd prezentele dispoziții. În funcție de legile lor de organizare.

Art. 27. — Prezenta lege intră în vigoare în termen de 30 de zile. Pe accesei date se abrogă orice dispoziții contrare prezentei legi.

CAPITOLUL I

Dispoziții generale

Art. 1. — Conducerea organizațiilor socialiste poartă răspunderea pentru organizarea întregii activități economice, în care scop mobilizează întregul colectiv de salariați, luînd măsuri pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor de plan, ridicarea continuă a calității produselor, îndeplinirea riguroasă a obligațiilor contractuale, realizarea acumulărilor bănești planificate, respectarea disciplinei de plan și financiare.

Art. 2. — Salariații, fiecare la locul său de muncă, în dubla calitate pe care o are de proprietar și mijloacele de producție și producători de valori materiale, poartă răspunderea pentru îndeplinirea obligațiilor ce le revin și au datoria să-și aducă din plin contribuția la realizarea integrală a la timp a tuturor sarcinilor organizației în care lucrează.

Art. 3. — Cadrele de conducere din unitățile economice și bugetare de stat, cooperative și obștești și din organele ierarhice superioare ale acestora sînt obligate să asigure gospodărirea economică a mijloacelor materiale și bănești și să integreze în avuturile obștești, cu respectarea dispozițiilor legale în vigoare privind:

a) organizarea activității de recepție și autorecepție la primirea și livrarea materialelor, materialelor și produselor;

b) depozitarea, conservarea și manipularea mijloacelor materiale existente în organizația socialistă pentru necesitățile producției, investițiilor sau altor activități, prevenind-se degradarea, distrugerea, pierderea sau risipirea acestora; manipularea și păstrarea în siguranță a fondurilor bănești;

c) angajarea sau promovarea personalului pe funcții care au atribuții legate de gestionarea și controlul mijloacelor materiale și bănești, asigurînd-se pregătirea profesională, corectitudinea, cinstea și calitățile moral-politice ale acestuia;

d) efectuarea cu regularitate a operațiilor de inventariere periodică a materialelor, materialelor, produselor și altor bunuri în vederea constatării la fața locului a existenței acestora;

e) organizarea evidențelor tehnico-operative și contabile și conducerea acestora corectă și la zi, în scopul reflectării în orice moment și cu exactitate a existenței și mișcărilor mijloacelor materiale și bănești;

f) păstrarea, manipularea și folosirea cu grijă a formularelor cu regim special, pentru ca operatiile prin care se aduc modificări în patrimoniul să se facă sub un strict control;

g) organizarea sistemului de pază a locurilor de depozitare a bunurilor de orice fel. Intrările și ieșirile acestora din unități făcîndu-se sub regimul unei stricte supravegheri.

Art. 4. — Conducătorii organizațiilor socialiste au obligația să raporteze periodic organelor de conducere colectivă din unitate, cit și celor de la organele ierarhice superioare, problemele ce se ridică în executarea planului economic și financiar, în gospodărirea mijloacelor materiale și bănești, precum și rezultatele controalelor efectuate și măsurile luate.

Art. 5. — Activitatea conducătorilor organizațiilor socialiste va fi supusă unui control sistematic din partea organelor ierarhice superioare, cit și din partea organelor cu atribuții de control, urmîndu-se îndeplinirea sarcinilor ce le revin, întărirea spiritului de răspundere în munca acestora, determinarea unei atitudini de exigență în administrarea patrimoniului.

CAPITOLUL II

Controlul propriu al organizațiilor socialiste

Art. 6. — Conducerea organizațiilor socialiste le revine întreaga răspundere pentru organizarea controlului în interiorul unităților, care să asigure cunoașterea și urmărirea permanentă a modului de gospodărire a mijloacelor materiale și bănești încetînte.

Art. 7. — Conducătorul, la nivelul fiecărei trepte organizatorice, este obligat:

— să exercite un control direct asupra activității compartimentelor din subordine și înopinat în localitățile unde se păstrează și vehiculează valorile materiale din unitate;

— să stabilească pentru fiecare cadru cu funcție de conducere din subordine atribuțiile de control ierarhic operativ-curent, condițiile de exercitare a acestora și răspunderile ce li revin;

— să organizeze controlul financiar preventiv menit să preîntîmpine nerecuperarea dispozițiilor legale privitoare la gospodărirea mijloacelor materiale și bănești; să devină autocontrolul salariaților în munca curentă asupra operațiilor pe care le efectuează;

Art. 8. — Controlul activității de administrare a patrimoniului are drept scop:

— respectarea legalității și introducerea unei ordini riguroase în utilizarea fondurilor;

— identificarea și mobilizarea rezervelor;

— prevenirea, descoperirea și recuperarea pagubelor aduse avutului obștești;

— tragerii la răspundere a celor vinovați

CAPITOLUL III

Controlul financiar intern

Art. 9. — Controlul financiar preventiv are sarcina de a opri — înainte de efectuare — operațiile nelegale, nereale și neeconomice, preîntîmpinînd încălcarea dispozițiilor legale, imobilizarea fondurilor și păgubirea avutului obștești.

Sînt supus controlului financiar preventiv operațiile din care se nasc, se modifică ori prin care se sting drepturi sau obligații patrimoniale între o organizație socialistă și alte persoane juridice sau persoane fizice, precum și alte operații care aduc modificări în patrimoniul organizațiilor, stabilite prin hotărîre a Consiliului de Miniștri.

Art. 10. — Controlul financiar preventiv se organizează în cadrul compartimentului financiar-contabil la:

a) ministere, celelalte organe centrale, comitete executive ale consiliilor populare, precum și la celelalte unități bugetare republicane și locale;

b) centrale și celelalte organizații economice asimilate acestora, care funcționează pe baza statutului centralei industriale; și unități județene și interjudețene, independent de subordonare;

c) întreprinderi și celelalte organizații care funcționează pe principii gestiunii economice proprii, independent de subordonare.

La unitățile cu gestiune economică internă controlul financiar preventiv se organizează în funcție de activitatea de control financiar preventiv de fond al unităților și subunităților subordonate.

Controlul gestionar de fond la cooperativele agricole de producție se exercită potrivit normelor legale în vigoare.

Art. 11. — La centrale, combinate, grupuri de uzine, trusturi și marile întreprinderi, controlul financiar preventiv se poate organiza sub formă de servicii sau birouri subordonate conducătorului compartimentului financiar-contabil, cu sarcina exclusivă de a efectua acest control.

Art. 12. — Controlul financiar preventiv se exercită de către conducătorul compartimentului financiar-contabil și de angajații din subordinea sa, legal împuterniciți.

Angajații menționați la alineatul precedent urmăresc, în cadrul atribuțiilor lor de serviciu, celelalte operații supuse controlului financiar preventiv și aplică sancțiunile respective nu sînt vizate de cei în drept a exercita acest control și nu au aprobarea organelor competente.

Art. 13. — Conducătorul compartimentului financiar-contabil are obligația să refuze mînatul în scris, vizarea documentelor, dacă operațiile sînt nelegale sau dacă constată că sînt neeconomice sau nereale.

În cazul cînd conducătorul compartimentului financiar-contabil refuză vizarea documentelor pentru controlul financiar preventiv, operațiile vor fi executate numai pe baza hotărîrii organului de conducere colectivă.

În situații urgente, conducătorul organizației poate dispune în scris, pe proprie răspundere, efectuarea operației în cauză.

Art. 14. — Se interzice contabililor, gestionarilor și oricăror alți angajați să execute sau să înregistreze operațiile supuse controlului financiar preventiv și aplicarea sancțiunilor respective nu sînt vizate de cei în drept a exercita acest control și nu au aprobarea organelor competente.

CAPITOLUL III

Controlul financiar intern

Art. 15. — Controlul financiar intern are sarcina să efectueze controlul gestionar de fond asupra gospodăririi mijloacelor materiale și bănești, în vederea respectării normelor legale cu privire la:

a) existența, integritatea și păstrarea bunurilor de orice fel;

b) utilizarea mijloacelor materiale și bănești;

c) efectuarea încasărilor și plăților de orice natură;

d) efectuarea recepțiilor și inventariilor;

e) angajarea, constituirea de garanții, obligatiile și răspunderile gestionarilor;

f) organizarea și exercitarea controlului financiar preventiv;

g) conducerea evidenței contabile și realitatea datelor înscrise în bilanțuri și conturi de execuție.

În exercitarea controlului gestionar de fond, organele de control financiar intern au dreptul să efectueze controale inopinate, singure sau cu sprijinul organelor miliției ori altor organe, în depozite, magazine, santiere, piețe, pe drumuri publice și în alte locuri unde se păstrează sau se vehiculează mijloace materiale și bănești.

Obiectivele controlului gestionar de fond se stabilesc prin hotărîre a Consiliului de Miniștri.

Organele de control financiar intern vor putea efectua și verificări cu caracter economic-financiar, dacă sînt îndeplinite sarcinile controlului gestionar de fond.

Art. 16. — Controlul gestionar de fond se exercită cel puțin o dată pe an, la toate organizațiile și gestiunile.

Ministerele, celelalte organe centrale și comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București, în funcție de volumul și natura operațiilor, precum și de frecvența abaterilor, stabilesc, cu acordul Ministerului Finanțelor, criteriile privind verificarea la perioade mai mari de un an, dar nu mai tirziu de o dată la doi ani, a unor unități bugetare sau gestiuni de valori materiale mai puțin importante și care sînt bine gospodărite.

Art. 17. — Controlul financiar intern se organizează la:

a) ministere și celelalte organe centrale pentru controlul gospodării de fond al unităților economice și bugetare direct subordonate, al gestiunilor proprii, precum și al organizațiilor obștești pe care le subvizionează sau le îndrumă, stabilește de acord cu Ministerul Finanțelor.

La unitățile bugetare subordonate ministerelor sau altor organe centrale, controlul financiar intern se organizează în funcție de necesități, pentru verificarea subunităților și a gestiunilor;

b) centrale și celelalte organizații economice asimilate acestora care funcționează pe baza statutului centralei industriale, precum și la unitățile județene sau interjudețene, pentru controlul gestionar de fond al unităților și subunităților subordonate.

Controlul gestionar de fond la cooperativele agricole de producție se exercită potrivit normelor legale în vigoare.

La organizațiile comerciale de stat, unitățile ale cooperativei de consum și meșteșugărești și la unitățile de activitate comercială din subordinea unor ministere și alte organe centrale, funcționează revizori de gestiune, cu sarcina de inventariere și control asupra gestiunilor, în condițiile și perioadele stabilite de Ministerul Finanțelor împreună cu organele centrale interesate.

Controlul financiar intern din administrația centrală a ministerelor, celorlalte organe centrale, de la centrale industriale și celelalte unități economice asimilate acestora, unitățile județene și interjudețene, întreprinderilor și instituțiilor bugetare, fiecare în raza lor de activitate.

Ministerul Finanțelor sau, după caz, direcțiile teritoriale de control și revizii au sarcina să asigure coordonarea și orientarea unitară a controlului financiar pe toate treptele economiei, cu privire la gospodărirea mijloacelor materiale și bănești, de a asigura aplicarea legii, de a asigura aplicarea metodei de control în acest domeniu de activitate. În acest scop:

a) stabilește principalele obiective ale activității de control financiar pe baza sarcinilor din documentele de partid și de stat și a sarcinilor executivului planului și bugetului de stat, în funcție de necesitățile fiecărei perioade;

b) răspunde de coordonarea activității de control financiar pe plan central și în fiecare județ și colaborare cu alte organe de control, urmînd să evităre paralelismelor și suprapunerilor;

c) elaborează norme metodologice unitare, cu caracter obligatoriu, cu privire la: coordonarea, organizarea și exercitarea controlului financiar, întocmirea actelor de control, luarea măsurilor pentru prevenirea și înlăturarea abaterilor de la dispozițiile legale și tragerii la răspundere a celor vinovați, precum și raportarea rezultatelor controlului;

d) îndrumă și verifică activitatea organelor care, potrivit normelor legale, exercită atribuții de control financiar și organizează schimbul de experiență între acestea;

e) asigură instruirea unitară a întregului aparat de control financiar intern;

f) organizează controale în comun, în echipe mixte formate din organe proprii, ale băncilor, ale controlului financiar intern și ale altor organe, asigurînd efectuarea unor verificări complexe economice-financiare și gestionare la organizațiile socialiste în a căror activitate se manifestă deficiențe importante.

Art. 26. — Ministerul Finanțelor exercită controlul asupra activității economice-financiare a ministerelor, celorlalte organe ale administrației de stat, comitetelor executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București, precum și a organizațiilor subordonate acestora, verificînd:

a) aplicarea legilor, decretelor și hotărîrilor Consiliului de Miniștri, cu caracter economic-financiar și valutar, urmînd respectarea și apărarea intereselor financiare ale statului;

b) îndeplinirea și executarea planurilor financiare;

c) planificarea și realizarea preluului de cost;

CAPITOLUL V

Obligații și răspunderi în exercitarea controlului

Art. 30. — La cererea organelor împuternicite să efectueze controlul financiar, angajații organizațiilor socialiste sînt obligați:

a) să prezinte pentru verificare valorile de orice fel pe care le gestionează sau le au în păstrare;

b) să pună la dispoziție planurile, dările de seamă, evidentele, corespondența și alte documente necesare controlului, cu respectarea dispozițiilor legale privind întocmirea, manipularea, circuitul și păstrarea documentelor secrete de stat;

c) să dea date în format și explicativ verbal sau în scris, după caz, în legătură cu obiectivele controlului;

d) să elibereze documente în original sau copii certificate. În cazul eliberării unor documente controlul de conducere verifică și să ceară informații necesare, verbal sau în scris, în legătură cu aceste operații;

e) să diminueze, în condițiile dispozițiilor legale în vigoare, a salariilor tariare ale salariaților care nu și-au îndeplinit sarcinile;

f) să participe, prin delegații săi, la sediile organelor de conducere ale organizațiilor socialiste în care se analizează problemele financiare și de activitate sau de apărare a proprietății socialiste.

Intîmpinările în legătură cu măsurile prevăzute la litera e — g) inclusiv, cu excepția dispozițiilor obligatorii care se referă la recuperarea pagubelor aduse avutului obștești, se vor lua în considerare numai în cazul în care constată abateri de la dispozițiile legale.

Sarcinile, normele de funcționare și competențele conducerii direcțiilor teritoriale de control și revizii se stabile

PLENARA CONSILIULUI UNIUNII NAȚIONALE A COOPERATIVELOR AGRICOLE DE PRODUCȚIE

În zilele de 26 și 27 iunie 1970 a avut loc plenara Consiliului Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție. Au luat parte membrii Consiliului Uniunii, ai Comisiei de revizuire și Comitetului Casei de pensii a membrilor cooperativelor agricole de producție, președinții uniunilor cooperatiste județene, conducătorii ai unor ministere, instituții centrale și organizații obștești, președinții unor asociații intercooperatiste.

Lucrările plenarei au fost prezidate de tovarășul Virgil Trofin, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului U.N.C.A.P. Au participat tovarășii Vasile Bilcu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședintele al Consiliului de Stat, și Iosif Banc, membru suplent al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședintele al Consiliului de Miniștri.

La dezbaterile problemelor înscrise pe ordinea de zi au luat cuvântul tovarășii:

Ion Spălațelu, Emil Petracea, Gheorghe Gull, Andrei Balint, Voicu Stancu, Gheorghe Dinu, Constantin Lăcătușu, Maria Zidaru, Trifan Darie, Mihai Birlița, Nicolae Hudieanu, Vladimir Vulpanovici, Dumitru Dișner, Ion Apostol Bănuș, Gheorghe Petrescu, Gavril Obleanu, Mihai Uboryn, Traian Andea, Marin Argint, Răducanu Vasile Neagu, Ion Oprea, Ștefan Barbu, Tănăsie Pănea, Constantin Unganu, Petre Niță, Anghel Ivanuș, Ion Rușinaru, Alexandru Tache, Emil Ciobanu, Angelo Miclescu.

Participanții la plenară, dezbătând sarcinile ce revin agriculturii cooperatiste din programele naționale, privind gospodărirea rațională a apelor, extinderea irigațiilor și a celorlalte lucrări de îmbunătățiri funciare, precum și dezvoltarea în perspectivă a zootehniei, adoptate de Plenara C.C. al P.C.R. din martie 1970, au subliniat că cele două programe, sarcinile reieșite din expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu la plenara Comitetului Central al partidului prezintă importanță excepțională pentru dezvoltarea și modernizarea în ritm susținut a agriculturii noastre socialiste.

Dezbaterea în cadrul plenarei, precum și dezbaterile publică a celor două programe naționale au revădit aprobarea și sprijinirea unanimă de care se bucură aceste documente în rândurile maselor largi de membri cooperatori.

Plenara consideră că este în interesul întregii țărâni ca la marile eforturi financiare pe care îl face statul pentru modernizarea agriculturii să adauge resurse materiale și umane de care dispun cooperativele agricole încă în condiții de timp, integrat și în condiții tehnice superioare, toate obiectivele stabilite.

Plenara Consiliului Uniunii Naționale a adoptat o hotărâre care cuprinde sarcinile principale ce revin agriculturii cooperatiste din cele două programe și măsurile ce trebuie luate de către toate uniunile cooperatiste și cooperativele agricole de producție în vederea îndeplinirii lor.

Plenara a dezbătut în continuare proiectul de lege privind organizarea producției și a muncii în agricultură și consideră că prevederile proiectului sunt menite să creze cadrul legal necesar pentru organizarea producției și a muncii la un nivel superior, să contribuie la îmbunătățirea întregii activități din agricultură.

A fost analizată, de asemenea, situația creată în agricultura cooperatistă ca urmare a calamităților naturale ce s-au abătut anul acesta asupra țării și s-au stabilit măsurile care trebuie luate, în continuare, în vederea recuperării pagubelor pricinuite, pentru realizarea integrată a sarcinilor de producție ce revin sectorului cooperatist. Plenara exprimă conducerea partidului, tovarășului Nicolae Ceaușescu personal, recunoștința întregii țărâni pentru ajutorul prompt și deosebit de prețios pe care partidul și statul i-au acordat și îl acordă agriculturii în condițiile grele determinate de calamitate.

Sistemul începutul unuia dintre cele mai importante campanii din agricultură și recoltarea culturilor pășoase. Analizând condițiile în care a fost pregătită această campanie, plenara Consiliului U.N.C.A.P. consideră că anul acesta, mai mult decât oricând, ea trebuie să se desfășoare într-o perioadă cât mai scurtă, astfel ca să se evite orice pierdere de recoltă. Succesul deplin al acestei acțiuni este condiționat de organizarea temeinică a muncii în fiecare unitate, de folosirea integrată, judicioasă,

să, a timpului de lucru, a forței de muncă și mijloacelor mecanice. În acest sens, plenara consideră necesar ca în fiecare unitate agricolă să fie constituită o comisie locală care să coordoneze întreaga activitate de strîngere și depozitare a producției, să asigure succesul acestor importante lucrări.

În cadrul plenarei s-a subliniat că în condițiile acestui an trebuie să se depună eforturi susținute pentru înasămînțarea în cultură dublă a unor suprafețe cât mai mari, aceasta constituind una dintre cele mai importante rezerve pentru compensarea pierderilor de producție înregistrate în zonele calamitate. Plenara a apreciat că, printr-o temeinică organizare a muncii, suprafața de un milion de hectare prevăzută cu culturi duble în sectorul agricol cooperatist poate fi considerabil depășită.

Eforturi deosebite trebuie depuse pentru întreprinderea exemplară a culturilor de legume, recoltarea timpurie, fără pierderi, a producției și valorificarea acesteia în condiții de calitate superioară, asigurându-se astfel livrarea către stat a unor cantități sporite de legume și zarzavaturi față de prevederile contractelor încheiate.

Dezbătând sarcinile importante ce revin în acest an agriculturii cooperatiste în domeniul zootehniei, precum și măsurile care să conducă la îndeplinirea lor, plenara a considerat că sint posibile realizarea integrată a efectivelor prevăzute și sporirea producției animale. Dind o înaltă apreciere chemării adresate întregii țărâni de către cooperativele agricole de producție din județul Teleorman de a vinde statului, peste plan, cantități mai mari de produse, uniunile județene s-au angajat să livreze suplimentar la fondul de stat însemnate cantități de produse agroalimentare.

Recentele măsuri luate de partid și guvern privind îmbunătățirea prețurilor de cumpărare a unor produse agricole, acordarea de prime pentru creșterea animalelor, degrăsarea de impozite a materialelor, instalațiilor, utilajelor și mașinilor necesare sectorului zootehnic, perfecționarea sistemului de acordare a creditelor pe termen scurt constituie un sprijin puternic, stimulant, acordat de stat țărânilor cooperatiste. Plenara își exprimă convingerea că țărâna va răspunde acestui ajutor depunând eforturi susținute pentru sporirea producției agricole, care să asigure livrarea în fondul de stat a unor cantități cât mai mari de cereale, plante tehnice, legume, fructe și produse animale.

Plenara Consiliului Uniunii Naționale a dezbătut și adoptat regulamentul de organizare și funcționare a asociațiilor intercooperatiste.

Analizând stadiul îndeplinirii planului de investiții în cooperativele agricole, plenara consideră că este deosebit de importantă pentru agricultură cooperatistă și apreciază că prevederile lui sint menite să întărească disciplina în muncă, răspunderea fiecărui lucrător din agricultură pentru folosirea chibzuită cu maximum de randament a fondului funciar, a efectivelor de animale, a plantațiilor și a oricăror mijloace materiale și bănești de care dispune agricultura noastră. Vom lua în vedere pe amănunt măsurile organizatorice care sînt conținute în îndeplinirea prevederilor acestei legi.

Asigurăm conducerea partidului, pe dumneavoastră personal, tovarășe secretar general, că întreaga țărâna cooperatistă, toți locuitorii sailor nu-și vor precupeți eforturile pentru îndeplinirea neabătută a programului partidului de creștere puternică a agriculturii, pentru ca această ramură de bază a economiei naționale să contribuie din plin la progresul patriei, la făurirea societății noastre socialiste multilaterale dezvoltate.

Dezbătind proiectul legii organizării producției și a muncii în agricultură, plenara îl consideră deosebit de importantă pentru agricultură cooperatistă și apreciază că prevederile lui sint menite să întărească disciplina în muncă, răspunderea fiecărui lucrător din agricultură pentru folosirea chibzuită cu maximum de randament a fondului funciar, a efectivelor de animale, a plantațiilor și a oricăror mijloace materiale și bănești de care dispune agricultura noastră. Vom lua în vedere pe amănunt măsurile organizatorice care sînt conținute în îndeplinirea prevederilor acestei legi.

Asigurăm conducerea partidului, pe dumneavoastră personal, tovarășe secretar general, că întreaga țărâna cooperatistă, toți locuitorii sailor nu-și vor precupeți eforturile pentru îndeplinirea neabătută a programului partidului de creștere puternică a agriculturii, pentru ca această ramură de bază a economiei naționale să contribuie din plin la progresul patriei, la făurirea societății noastre socialiste multilaterale dezvoltate.



Șantierul naval Turnu-Severin Foto: S. Cristian

La Combinatul siderurgic din Hunedoara

NOUA FABRICĂ DE OXIGEN

A INTRAT ÎN FUNCȚIUNE

HUNEDOARA (corespondentul „Scinteia”): Constructorii de la I.C.S. Hunedoara, care în luna viitoare va implini două decenți de activitate — timp în care, înfruntând cu o înaltă exigență sarcinile trasate de partid, au schimbat din temelii vechile uzine de fier din Hunedoara și orasul în întregime — au obținut, în acest sfîrșit de semestru, un nou succes de prestigiu. Prin perfecționarea continuă a muncii în ansamblu, prin ridicarea calității lucrărilor și respectarea termenelor intermedii prevăzute în grafice, colectivele șantierelor construcției II, montaje II și electrotehnică au reușit să reducă timpul de

execuție a lucrărilor la noua fabrică de oxigen de la C.S. Hunedoara, complet aurizată, unitate care se numără printre cele mai reușite obiective de acest gen din țară, cu o capacitate de 13 normalni metri cubi de oxigen tehnologic pe oră, cu un înalt grad de puritate, de o importanță deosebită pentru producția din marele combinat siderurgic.

Cea mai mare parte a oxigenului furnizat de noua fabrică — ne spun tovarășii inginer Costache Traiș, director general al Combinatului siderurgic Hunedoara — o vom utiliza la laboratorul otelului în cuptoarele Martin. Se poate aprecia că această cale ce crează

posibilități pentru sporirea producției de otel în viitorul cinci-anal cu 400.000 până la 500.000 tone. Finiera în funcțiune a noii fabrici este urmată îndepărtate și de lucrările de montare a mașinii de fiamat în flux, de la laminorul blumring de 1.300 mm, care va folosi în acest scop oxigenul și care va avea o influență hotărâtoare în ce privește îmbunătățirea calității laminatelor noastre. Totodată, ni s-a creat în prezent posibilitatea de a trece la experimentarea utilizării oxigenului tehnologic și la furnale, în vederea creșterii producției de fontă, pentru a satisface în mai mare măsură cerințele de metal ale economiei naționale.

O INIȚIATIVĂ CU PUTERNIC ECOU ÎN TOATĂ ȚARA

TELEGRAME ADRESATE COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN, TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

În efortul unit al întregului popor pentru înlăturarea pagubelor pricinuite de calamitățile din această primăvară, oamenii muncii de pe ogoarele județului Argeș sint hotărâți să muncească cu și mai mult elan pentru obținerea de producții sporite și să-și aducă o cotă mai mare contribuție la fondul central de produse agroalimentare al statului.

Chemarea lansată de Uniunea județeană a cooperativei agricole din județul Teleorman privind suplimentarea angajamentelor de livrare la fondul central a unor produse agricole a fost primită cu căldură de țărâna județului Argeș. Ea s-a angajat să smulgă pămîntului roade mai bogate și să livreze statului cantități suplimentare de produse agricole peste angajamentele luate anterior.

Din însumarea cantităților aprobate de adunările generale ale C.A.P. și a contribuțiilor personale ale membrilor cooperatori rezultă că la fondul central al statului se vor valorifica în plus în acest an următoarele cantități de produse: porumb — 925 tone, cartofi — 135 tone, legume — 790 tone, fructe și struguri — 1.350 tone, carne — 130 tone, lapte — 1.200 hl, lînă — 5.000 kg, ouă — 50.000 bucăți.

Deși cultura grîului a fost calamitată total pe aproape 3.000 de hectare, cooperativele agricole se angajează totuși să livreze suplimentar 250 tone grîu.

Lucrătorii din I.A.S., la chemarea organizațiilor de partid, înțelegînd imperativul major de a spori producția agricolă, s-au angajat să realizeze și să vîndă statului, peste plan și angajamentele inițiale luate în întrecerea socialistă, următoarele cantități de produse: legume — 455 tone, fructe și struguri — 225 tone, carne — 760 tone, lapte — 700 hl.

Pentru realizarea acestor angajamente se va acorda atenție deosebită folosirii intensive a pămîntului prin extinderea suprafețelor cultivate cu culturi duble și succesive, valorificării la un indice superior a întregii producții de fructe și legume.

Comitetul județean de partid Argeș asigură conducerea partidului, pe dumneavoastră personal, tovarășe Nicolae Ceaușescu, că-și va consacra întreaga energie pentru realizarea exemplară a sarcinilor trasate de partid și guvern, pentru prosperitatea României socialiste.

Comitetul județean Argeș AL P.C.R.

În condițiile existente în fiecare unitate, au scos în evidență noi posibilități de mîrire a producțiilor, atât în sectorul vegetal, cit și în cel al creșterii animalelor. Ca urmare, în toate adunările țînute, țărâna cooperatistă s-a alăturat chemării cooperativei agricole din județul Teleorman și, pătrunsă de un profund patriotism, a stabilit ca din depășirea planului și din retribuția membrilor cooperatori să vîndă statului produse în plus față de obligațiile asumate prin contract.

Noile angajamente luate cu acest prilej scot în evidență că unitățile cooperatiste pot vinde statului, în afara contractelor încheiate, importante cantități de produse. Acest lucru este cu altă mai semnificativ cu cit o bună parte din cooperativele agricole din județul nostru au avut de

butie la aprovizionarea populației cu produse agroalimentare, participînd astfel la înlăturarea pagubelor provocate de inundații.

Comitetul județean Ialomița AL P.C.R.

Mesajul vibrant, de înaltă conștiință patriotică, al țărânilor cooperatiste din județul Teleorman, adresat cooperativei din întreaga țară, faptele de totală dăruire ale cetățenilor patriei noastre ce au înfruntat furia dezlănțită ale naturii și au amplificat simțămîntele de sinceră solidaritate umană a țărânilor din județul Gorj, încadrat cu abnegație în efortul ce-l face întreaga țară pentru a compensa pierderile suferite de economia națională.

Chemarea vibrantă adresată de Uniunea județeană a cooperativei agricole de producție Teleorman către întreaga țărâna cooperatistă a stîrnit un larg ecou în rândul membrilor unităților agricole din județul nostru.

Nici înaintul Vrancei nu a fost ocilit de inundațiile catastrofele abătute asupra țării, care au cauzat grele pierderi și agriculturii. Insuficiența de indicatilitate date de dv. personal au ocazia vizitei de lucru în județul nostru în luna mai a.c., o dată învinșă rîbia naturii, întreaga țărâna cooperatistă a pornit să înlătore grabnic distrugerile provocate de calamitățile naturale, dînd, sub conducerea organizațiilor de partid, o luptă neobosită pentru obținerea unor cantități tot mai mari de produse vegetale și animale.

Comitetul județean Gorj AL P.C.R.

În efortul unit al întregului popor pentru înlăturarea pagubelor pricinuite de calamitățile din această primăvară, oamenii muncii de pe ogoarele județului Argeș sint hotărâți să muncească cu și mai mult elan pentru obținerea de producții sporite și să-și aducă o cotă mai mare contribuție la fondul central de produse agroalimentare al statului.

Chemarea lansată de Uniunea județeană a cooperativei agricole din județul Teleorman privind suplimentarea angajamentelor de livrare la fondul central a unor produse agricole a fost primită cu căldură de țărâna județului Argeș. Ea s-a angajat să smulgă pămîntului roade mai bogate și să livreze statului cantități suplimentare de produse agricole peste angajamentele luate anterior.

Din însumarea cantităților aprobate de adunările generale ale C.A.P. și a contribuțiilor personale ale membrilor cooperatori rezultă că la fondul central al statului se vor valorifica în plus în acest an următoarele cantități de produse: porumb — 925 tone, cartofi — 135 tone, legume — 790 tone, fructe și struguri — 1.350 tone, carne — 130 tone, lapte — 1.200 hl, lînă — 5.000 kg, ouă — 50.000 bucăți.

Deși cultura grîului a fost calamitată total pe aproape 3.000 de hectare, cooperativele agricole se angajează totuși să livreze suplimentar 250 tone grîu.

Lucrătorii din I.A.S., la chemarea organizațiilor de partid, înțelegînd imperativul major de a spori producția agricolă, s-au angajat să realizeze și să vîndă statului, peste plan și angajamentele inițiale luate în întrecerea socialistă, următoarele cantități de produse: legume — 455 tone, fructe și struguri — 225 tone, carne — 760 tone, lapte — 700 hl.

Pentru realizarea acestor angajamente se va acorda atenție deosebită folosirii intensive a pămîntului prin extinderea suprafețelor cultivate cu culturi duble și succesive, valorificării la un indice superior a întregii producții de fructe și legume.

Comitetul județean de partid Argeș asigură conducerea partidului, pe dumneavoastră personal, tovarășe Nicolae Ceaușescu, că-și va consacra întreaga energie pentru realizarea exemplară a sarcinilor trasate de partid și guvern, pentru prosperitatea României socialiste.

Comitetul județean Argeș AL P.C.R.

În condițiile existente în fiecare unitate, au scos în evidență noi posibilități de mîrire a producțiilor, atât în sectorul vegetal, cit și în cel al creșterii animalelor. Ca urmare, în toate adunările țînute, țărâna cooperatistă s-a alăturat chemării cooperativei agricole din județul Teleorman și, pătrunsă de un profund patriotism, a stabilit ca din depășirea planului și din retribuția membrilor cooperatori să vîndă statului produse în plus față de obligațiile asumate prin contract.

Noile angajamente luate cu acest prilej scot în evidență că unitățile cooperatiste pot vinde statului, în afara contractelor încheiate, importante cantități de produse. Acest lucru este cu altă mai semnificativ cu cit o bună parte din cooperativele agricole din județul nostru au avut de

butie la aprovizionarea populației cu produse agroalimentare, participînd astfel la înlăturarea pagubelor provocate de inundații.

Comitetul județean Ialomița AL P.C.R.

Mesajul vibrant, de înaltă conștiință patriotică, al țărânilor cooperatiste din județul Teleorman, adresat cooperativei din întreaga țară, faptele de totală dăruire ale cetățenilor patriei noastre ce au înfruntat furia dezlănțită ale naturii și au amplificat simțămîntele de sinceră solidaritate umană a țărânilor din județul Gorj, încadrat cu abnegație în efortul ce-l face întreaga țară pentru a compensa pierderile suferite de economia națională.

Chemarea vibrantă adresată de Uniunea județeană a cooperativei agricole de producție Teleorman către întreaga țărâna cooperatistă a stîrnit un larg ecou în rândul membrilor unităților agricole din județul nostru.

Nici înaintul Vrancei nu a fost ocilit de inundațiile catastrofele abătute asupra țării, care au cauzat grele pierderi și agriculturii. Insuficiența de indicatilitate date de dv. personal au ocazia vizitei de lucru în județul nostru în luna mai a.c., o dată învinșă rîbia naturii, întreaga țărâna cooperatistă a pornit să înlătore grabnic distrugerile provocate de calamitățile naturale, dînd, sub conducerea organizațiilor de partid, o luptă neobosită pentru obținerea unor cantități tot mai mari de produse vegetale și animale.

Comitetul județean Gorj AL P.C.R.

În efortul unit al întregului popor pentru înlăturarea pagubelor pricinuite de calamitățile din această primăvară, oamenii muncii de pe ogoarele județului Argeș sint hotărâți să muncească cu și mai mult elan pentru obținerea de producții sporite și să-și aducă o cotă mai mare contribuție la fondul central de produse agroalimentare al statului.

Chemarea lansată de Uniunea județeană a cooperativei agricole din județul Teleorman privind suplimentarea angajamentelor de livrare la fondul central a unor produse agricole a fost primită cu căldură de țărâna județului Argeș. Ea s-a angajat să smulgă pămîntului roade mai bogate și să livreze statului cantități suplimentare de produse agricole peste angajamentele luate anterior.

Din însumarea cantităților aprobate de adunările generale ale C.A.P. și a contribuțiilor personale ale membrilor cooperatori rezultă că la fondul central al statului se vor valorifica în plus în acest an următoarele cantități de produse: porumb — 925 tone, cartofi — 135 tone, legume — 790 tone, fructe și struguri — 1.350 tone, carne — 130 tone, lapte — 1.200 hl, lînă — 5.000 kg, ouă — 50.000 bucăți.

AU ÎNDEPLINIT PLANUL SEMESTRIAL

JUDEȚUL GALAȚI

Colectivele de muncă din industria județului Galați, făcînd dovada unor înalte calități muncitorești, au reușit să îndeplinească în termenul stabilit planul semestrial al producției și vânzării în valoare de 12.000 tone otel, 11.600 tone sîmburi, 9.720 tone tablă mijlocie și grosă, 520 tone tablă subțire,

370 tone tablă zincată, 510 tone sîrmă trasă, 330 mc prefabricate din beton, 86 tone fire bumbac, 33.000 mp țesături din bumbac, mobilă în valoare de 1.870.000 lei și alte produse necesare reconstrucției și modernizării întregii activități economice afectate sau distruse de calamități. De asemenea, se prelîmină realizarea pînă la sfîrșitul semestriului a unei producții marfă vîndută și încasată suplimentar în valoare de 80 milioane lei. O contribuție deosebită au adus-o siderurgistii de pe platforma combinatului gălățean, care au dat peste prevederi importante cantități de fontă, otel și laminat. De asemenea, colectivele de muncă de la stația de sortare a minereului, Uzina de reparații auto-Tecuci, întreprinderea de sîrmă, cuie și lanțuri, Uzina de reparații-Galați, întreprinderea de prefabricate din beton, industria vinului și-au îndeplinit sarcinile de producție pe acest

semestru cu mult înainte de sfîrșitul lunii iunie.

Ion CENUȘE JUDEȚUL ILFOV

Întreprinderile industriale din județul Ilfov au realizat sarcinile de producție pe primul semestru al anului. Prin rezultatele obținute se creează condiții ca pînă la încheierea semestriului, întreprinderile industriale din județ să realizeze peste prevederi: 15.543 tone țel, 6.024 mc prefabricate din beton armat, 64.000 mp țesături de bumbac, 2.000 mp covorașe și alte produse necesare economiei naționale. Rezultatele obținute exprimă hotărîrea oamenilor muncii din județul Ilfov de a contribui în mod mărit la mîrimea producțiilor agricole, la dezvoltarea și consolidarea întregii noastre economii naționale. Adunările generale țînute în cooperativele agricole, analizînd activitatea desfășurată de la începutul anului și nivelul de valorificare a tutu-

IERI, ŞAHINŞAHUL IRANULUI A VIZITAT CAPITALA



Convorbire cordială, prietenească

(Urmare din pag. 1)

ansamblul Titan va fi format din 15 complexe rezidențiale, cu peste 70 000 de apartamente, cuprinzând circa 220 000 de locuitori. Bineînțeles, alături de construcțiile de locuințe se vor înălța aici noi centre comerciale, mari magazine universale, școli, cinematografe. Se relevă preocupările edililor pentru a asigura, prin concepția de sistematizare a construcțiilor, spații de odihnă — minunatele parcuri care înconjoară un lac cu oglinda de apă de peste 22 ha, adaptat plimbărilor de agrement.

Înainte de a-și continua vizita prin cartier, oaspeții se opresc într-o unitate comercială de desfășurare a produselor, interesându-se de modul de aprovizionare a populației.

Noul cartier se recomandă, totodată, și ca o puternică zonă industrială a Capitalei. Aici funcționează întreprinderi metalurgice, constructoare de mașini, ale industriei electrotehnice, industrie ușoare, care dau mai mult de o treime din producția industrială a Capitalei, numărând peste 40 000 de angajați. Alături de uzinele cu tradiție — „23 August”, „Republica”, „Industria optică română” — au apărut în cursul anilor industrializării uzine și fabrici noi: o întreprindere de mașini-unelte, o fabrică de cabluri și materiale electrolizante, o întreprindere de construcții mecanice și aparatură,

o fabrică de medicamente, alta de pline, o termocentrală și altele.

Oaspeții au, de altfel, prilejul să cunoască nemijlocit una din marile întreprinderi ridicate în cartier, ea fiind, totodată, și una din cele mai reprezentative unități ale industriei noastre constructoare de mașini — „Fabrica de mașini-unelte și agregate-București”. Această modernă întreprindere bucureșteană, a cărei vîrstă nu depășește un deceniu, se bucură de apreciere și prestigiu pentru calitatea produselor, atât în România, cât și în peste 20 de țări de pe toate continentele lumii. Numele ei va deveni în viitor cunoscut. În modul cel mai concret și în țara oaspeților care onorează uzina prin vizita de față. În cadrul colaborării bilaterale se analizează posibilitățile extinderii cooperării în fabricația de tractoare, tregindu-se de la asamblarea integrare a acestor produse în industria iraniană. La această integrare va contribui și F.M.U.A.B. cu utilaje de specialitate pe care urmează să le furnizeze. Vizitarea fabricii dobindește astfel o semnificație în plus; de aci interesul pe care Şahinşahul Iranului îl arată față de dotarea tehnică și performanțele agregatelor, față de procesul tehnologic.

La intrarea în uzină oaspeții sînt salutați de ing. Ioan Avram, ministrul industriei construcțiilor de mașini, de ing. Alexandru Măr-

găritescu, adjunct al ministrului industriei construcțiilor de mașini. Mircea Pupăză, directorul general al centralei industriale de mașini-unelte, și de colectivul de conducere al întreprinderii. Muncitorii fabricii fac o caldă primire oaspeților.

Maî întâi o scurtă discuție în sediul întreprinderii. Directorul general al centralei industriale prezintă profilul unității, evoluția producției și principalele mașini-unelte create în ultimii ani de specialiștii de aici. Unele dintre cele mai reprezentative mașini-unelte grele, mașini-agregat cu caracter de unicat, strunguri carusel, mașini de alezat și frezat sînt prezentate apoi oaspeților în vizita pe care o fac în secțiile principale de producție.

Înaltul oaspete iranian se interesează de modalitățile de pregătire a cadrelor necesare fabricii, de felul în care se efectuează controlul calității produselor, de performanțele tehnice ale unor mașini-unelte și agregate și de prezența unor utilaje automatizate din dotarea unității, în fața cărora se oprește adeseori. De asemenea, cere informații cu privire la sistemul de salarizare a muncitorilor, costul mediu al acestora, precum și la folosirea forței de muncă și randamentul muncii în cadrul fabricii. Şahinşahul Iranului mulțumeste pentru explicațiile primite, are cuvinte de apreciere pentru talentul și hărnicia specialiștilor și muncitorilor întreprinderii, își exprimă convingerea că, în colaborarea economică dintre cele două țări, întreprinderea bucureșteană F.M.U.A.B. își va aduce o contribuție remarcabilă, cu atât mai necesară cu cît Iranul se află la început în ceea ce privește dezvoltarea unei asemenea ramuri.

„Sper că experiența dumneavoastră ne va fi de folos în această direcție”, a spus domnia sa.

În încheierea vizitei, Şahinşahul Iranului semnează în cartea de onoare a fabricii.

Exprimînd sentimente de stimă și prețuire, mulțumirea pentru cinstea ce li s-a făcut de a avea oaspeții pe înaltele personalități iraniene, în care văd un semn al dezvoltării în continuare a prieteniei și colaborării dintre România și Iran, în spiritul ideilor de pace și progres, al respectului reciproc, sume de muncitori ai uzinei au întîmpinat cu simpatie pe seful statului iranian.

Din nou coloana oficială escortată de motocicliști străbate arterele Capitalei, îndreptîndu-se spre reședință.

Pe străzi aceeași mulțime prietenoasă, animată de aceleași sentimente de bucurie de a avea ca oaspeți pe seful statului iranian, de aceeași dorință ca pretutindeni se manifeste plenar tradiționala ospitalitate cu care românii știu să-și primească prietenii.

Nicolae DRAGOS
Mircea S. IONESCU

La 27 iunie a avut loc la Ministerul Afacerilor Externe semnarea Programului de schimburi culturale dintre România și Iran pe anii 1970 și 1971. Programul prevede schimburi de echipe artistice și solisti, expoziții de artă, filme, participarea la festivaluri cinematografice, publicarea reciprocă de lucrări beletristice, schimburi între Biblioteca Centrală de Stat din București și Biblioteca Națională din Teheran. Sînt menționate, de asemenea, vizite reciproce de specialiști în diferite domenii ale cercetării științifice, colaborări în domeniile televiziunii și presei, schimburi de echipe și material sportiv etc. După semnarea Programului Vasile Gliga, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, și Soltan H. V. Sanandari, ambasadorul Iranului la București, și-au ex-

Sonda IONESCU

COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Dragi tovarăși,

Am aflat cu tristețe despre catastrofa națională provocată în țara dumneavoastră de groaznicele inundații din ultima perioadă. Permiteți-ne cu această ocazie să vă adresăm dumneavoastră și întregului popor român expresia solidarității noastre tovarășești.

A. NICOLAS
Secretar general
al Partidului Communist
din Martinica

Primire la C.C. al P.C.R.

Sîmbătă dimineața, tovarășul Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., a primit delegația Uniunii Tineretului Communist din Venezuela, condusă de Antonio Jose Urbina, membru al C.C. al Partidului Communist din Venezuela, secretar general al C.C. al U.T.C., care, la invitația Comitetului Central al Uniunii Tineretului Communist

din România, a făcut o vizită în țara noastră.

La întîlnire a participat tovarășul Ion Iliescu, prim-secretar al C.C. al U.T.C., ministrul pentru problemele tineretului.

Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, tovarășească.

(Agerpres)

Cronica zilei

Sîmbătă a avut loc la București semnarea planului de colaborare științifică pe anii 1970-1971 dintre Academia Republicii Socialiste România și Academia polonă de științe. Documentul a fost semnat din partea română de acad. Cristofor Simionescu, iar din partea polonă de acad. Jan Michalski.

Au fost de față acad. Miron Niculescu, președintele Academiei Republicii Socialiste România, precum și Jaromir Ochudzko, ambasadorul R.P. Polone la București.

Sîmbătă la amiază, Mircea Malita, ministrul învățămîntului, a primit pe dl. H. G. Quik, directorul general al Fundației universităților olandeze pentru cooperare internațională, care se află în țară la invitația Ministerului Învățămîntului.

În cadrul discuțiilor au fost abordate probleme privind noi forme de colaborare între universitățile române și olandeze.

(Agerpres)

A apărut LUPTA DE CLASĂ nr. 6/1970

În numărul pe luna iunie al revistei se publică în deschidere articolul „Forța morală a poporului român” de MIRCEA MALITA. În continuare sînt inserate articolele „Securitate și colaborare în Europa” de NICOLAE ECOBESCU și DUMITRU I. MAZILU și „Considerații privind planul și prețurile” de STEFAN ARSENE. Revista publică și cuvîntările unor participanți la dezbaterile cu tema „Forța de muncă din agricultură și utilizarea ei eficientă”.

Acest număr — mai cuprinde studiile: „Problema adevărului istoric” de V. LIVEANU, „Cercetarea științifică în școală” de

ANA TUCIOV-BOGDAN și NICOLAE RADU, „Artă și publicitate” de ANDREI BĂLEANU, „Critica creatoare înseamnă judecată de valoare” de ZSOLT GÁLFALVI, „Din creșterea sociologică a structurii clasei muncitoare” de O. HOFFMAN, „Factori sociali ai productivității muncii” de HONORINA CAZACU, GHEORGHE SOCOL și MIHAIL MOCANU, „Integrarea noulor veniți în mediul urban” de SEPTIMIU KRAUSZ și ANDREI BERES, „Informarea cultural-politică a maselor” de ROMAN MORAR și LAURENȚIU POP și rubrica „Revista revistelor”.

De la Ministerul Învățămîntului

În legătură cu înființarea unor noi unități în învățămîntul superior de arhitectură, Ministerul Învățămîntului aduce la cunoștința celor interesați că pentru anul universitar 1970/1971, concursul de admitere la Institutul de arhitectură București, precum și la secțiile care se vor înființa la Institutele politehnice din Iași, Cluj și Timișoara va avea loc în perioada 1-8 septembrie 1970.

Inscrierile pentru concursul de admitere se fac în perioada 25-31 august a.c.

Condițiile de înscriere și probele de concurs, actele necesare, detaliile cu privire la desfășurarea concursului, precum și programele disciplinelor de concurs sînt publicate în broșura „Admiterea în învățămîntul superior” editată în 1970.

Condițiile de înscriere și probele de concurs, actele necesare, detaliile cu privire la desfășurarea concursului, precum și programele disciplinelor de concurs sînt publicate în broșura „Admiterea în învățămîntul superior” editată în 1970.

Sîmbătă dimineața a avut loc ședința Consiliului Turismului la care au luat parte reprezentanți ai conducerei Organizației Naționale de Turism, ai ministrului, instituțiilor centrale și organizatorilor obștești care fac parte din acest consiliu.

În cadrul ședinței s-a analizat modul de îndeplinire a programului de acțiuni stabilite pe fiecare ministru și organizație în parte în legătură cu

Pentru a sprijini pregătirea candidaților la obiectele de concurs se vor organiza cursuri de pregătire în perioada 1 august — 31 august 1970. Cel interesați vor prezenta o cerere scrisă Institutului respectiv pînă la 25 iulie.

Pe toată durata cursului de pregătire, precum și în perioada concursului de admitere, candidații pot beneficia contra cost de cazare în căminele studențesci în limita locurilor și de masă la cantină.

Totodată Ministerul Învățămîntului aduce la cunoștință că pentru locurile care nu se vor ocupa la concursul de admitere din luna iulie, la Institutele de învățămînt superior se va organiza un al doilea concurs de admitere, în perioada 12-20 septembrie a.c.

Condițiile de înscriere și probele de concurs, actele necesare, detaliile cu privire la desfășurarea concursului, precum și programele disciplinelor de concurs sînt publicate în broșura „Admiterea în învățămîntul superior” editată în 1970.

Condițiile de înscriere și probele de concurs, actele necesare, detaliile cu privire la desfășurarea concursului, precum și programele disciplinelor de concurs sînt publicate în broșura „Admiterea în învățămîntul superior” editată în 1970.

Condițiile de înscriere și probele de concurs, actele necesare, detaliile cu privire la desfășurarea concursului, precum și programele disciplinelor de concurs sînt publicate în broșura „Admiterea în învățămîntul superior” editată în 1970.

Condițiile de înscriere și probele de concurs, actele necesare, detaliile cu privire la desfășurarea concursului, precum și programele disciplinelor de concurs sînt publicate în broșura „Admiterea în învățămîntul superior” editată în 1970.

ENERGETICA ÎN R. P. BULGARIA

Energetica, domeniu prioritar al economiei naționale, oferă poporului bulgar vecin și prieten satisfacția unor realizări de importanță majoră, ale căror coordonate sînt indicate de două cifre comparative: 266 milioane față de 19 miliarde kilowați/ore. Ele definesc creșterea producției de energie electrică din 1944 și pînă în prezent, constituind problema deosebită deosebită se acordă urgentării lucrărilor la cele două urale cascade hidrotehnice, „Belmeken-Sestrino” și „Kricim-Dospal”, care vor totaliza, în final, 640 000 kW. În același timp, țara are în proiect de terenuri agricole vor fi irigate. Lîngă localitatea Koz-

nod se întinde șantierele primei centrale atomo-electrice bulgare. În colaborare cu U.R.S.S., aci vor fi montate două reactoare, fiecare cu o putere de 440 m W. Primul reactor va intra în funcțiune în 1974, iar al doilea — în anul următor. Viltorele extinderi vor duce în final la dublarea capacității acestei centrale.

Asfel, treptat, prind viață importanțele obiective cuprinse în programul tras de plenera din noiembrie anul trecut a Comitetului Central al Partidului Communist Bulgar cu privire la dezvoltarea energiei.

Gh. IEVA

Sofia.

O contribuție utilă la dezvoltarea relațiilor dintre România și R. F. a Germaniei

(Urmare din pag. 1)

Internațional viu și activ, concret și constructiv, care s-a dus la soluționarea problemelor în suspensie, la înlăturarea păcii și securității internaționale. În Europa, realitățile stăruite în urma celui de-al doilea război mondial impun recunoașterea și respectarea frontierelor existente și a inviolabilității lor, inclusiv a frontierelor Oder-Neisse, recunoașterea existenței statelor germane — Republica Democrată Germană și Republica Federală a Germaniei, a necesității stabilirii, pe baza dreptului internațional, de relații cu ambele state germane și între ele.

După cum s-a vădit și în țara noastră dezvoltă strînse relații de prietenie frățească și colaborare cu Republica Democrată Germană, stat socialist, de care ne leagă comunitatea orînduirii, a țelurilor și aspirațiilor.

Totodată, întru buna relații bune de colaborare cu Republica Federală a Germaniei. Inscrisu-se în acest cadru general și avînd un caracter de lucru, vizita președintelui Consiliului de Miniștri al României în Republica Democrată Germană a președintelui larg. Firește că în cadrul consilierii între state pentru pregătirea conferinței și însuși desfășurarea ei ar înlesni elucidarea problemelor, asupra cărora există deosebiri de vederi, ar face să progreseze cauza securității. În cadrul convorbirilor s-a vădit acceptivitatea tot mai largă de care se bucură ideea potrivit căreia o securitate reală, durabilă, poate fi numai fructul unei colaborări active la acest dialog și al consensului tuturor statelor interesate. Important este — cum s-a subliniat și la recenta constituție de la Budapesta a miniștrilor afacerilor externe al țărilor participante la Tratatul de la Varșovia — ca în procesul pregătirii și organizării conferinței generale europene, toate statele interesate să acționeze într-un spirit de cooperare în examinarea propunerilor constructive, spre a facilita găsirea unor soluții acceptabile pentru toți participanții.

Pentru progresul destinderii și înținerii pe calea securității și în Europa au o deosebită însemnătate convorbirile angajate în ultimul timp între Republica Federală a Germaniei și o serie de țări socialiste — Uniunea Sovietică, Polonia, Republica Democrată Germană. Inseși aceste convorbiri arată că, în pofida menținerii în Republica Federală a Germaniei a unor forțe care se opun destinderii și se cramponează de vechile poziții ale inechității și inegalității în politica guvernului vest-german își croiesc drum tendința spre o abordare mai realistă, mai constructivă a problemelor, în sensul cerințelor destinderii și ale păcii.

Țara noastră a salutat aceste convorbiri, manifestîndu-și speranța că ele vor fi încununată de succes, în interesul părților respective și al cauzei generale a securității și păcii.

Întreaga desfășurare a vizitei președintelui Consiliului de Miniștri al țărilor noastre în Republica Federală a Germaniei a prilejuit o nouă confirmare a faptului că deosebită în mod de organizare a vieții sociale, în concepțiile politice și filozofice nu reprezintă o piedică în dezvoltarea unor bune raporturi între state, ci, dimpotrivă, asemenea raporturi sînt rezultatul unei înțelegeri și respect reciproc. După cum s-a subliniat în comunicatul comun, ambele părți și-au reafirmat dorința de a dezvoltarea în continuare relațiile pe o bază reciproc avantajoasă, spre folosul celor două țări, ca și al cauzei generale a păcii, securității și colaborării în Europa și în întreaga lume.

Condițiile de înscriere și probele de concurs, actele necesare, detaliile cu privire la desfășurarea concursului, precum și programele disciplinelor de concurs sînt publicate în broșura „Admiterea în învățămîntul superior” editată în 1970.

Condițiile de înscriere și probele de concurs, actele necesare, detaliile cu privire la desfășurarea concursului, precum și programele disciplinelor de concurs sînt publicate în broșura „Admiterea în învățămîntul superior” editată în 1970.

Condițiile de înscriere și probele de concurs, actele necesare, detaliile cu privire la desfășurarea concursului, precum și programele disciplinelor de concurs sînt publicate în broșura „Admiterea în învățămîntul superior” editată în 1970.

Condițiile de înscriere și probele de concurs, actele necesare, detaliile cu privire la desfășurarea concursului, precum și programele disciplinelor de concurs sînt publicate în broșura „Admiterea în învățămîntul superior” editată în 1970.

Condițiile de înscriere și probele de concurs, actele necesare, detaliile cu privire la desfășurarea concursului, precum și programele disciplinelor de concurs sînt publicate în broșura „Admiterea în învățămîntul superior” editată în 1970.

Condițiile de înscriere și probele de concurs, actele necesare, detaliile cu privire la desfășurarea concursului, precum și programele disciplinelor de concurs sînt publicate în broșura „Admiterea în învățămîntul superior” editată în 1970.

Condițiile de înscriere și probele de concurs, actele necesare, detaliile cu privire la desfășurarea concursului, precum și programele disciplinelor de concurs sînt publicate în broșura „Admiterea în învățămîntul superior” editată în 1970.

(Agerpres)

Semnarea Programului de schimburi culturale între România și Iran pe anii 1970 - 1971

La 27 iunie a avut loc la Ministerul Afacerilor Externe semnarea Programului de schimburi culturale dintre România și Iran pe anii 1970 și 1971. Programul prevede schimburi de echipe artistice și solisti, expoziții de artă, filme, participarea la festivaluri cinematografice, publicarea reciprocă de lucrări beletristice, schimburi între Biblioteca Centrală de Stat din București și Biblioteca Națională din Teheran. Sînt menționate, de asemenea, vizite reciproce de specialiști în diferite domenii ale cercetării științifice, colaborări în domeniile televiziunii și presei, schimburi de echipe și material sportiv etc. După semnarea Programului Vasile Gliga, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, și Soltan H. V. Sanandari, ambasadorul Iranului la București, și-au ex-

(Agerpres)

SPRIJIN ACORDAT ROMÂNIEI PENTRU ÎNLĂTURAREA URMĂRILOR INUNDAȚILOR

Guvernul Pakistanului a donat medicamente în valoare de 50 000 RUPPI pakistaneze.

Atașatul militar al S.U.A. la București anunță că anul acesta nu va fi organizată recepția tradițională cu prilejul sărbătoririi Zilei forțelor armate ale S.U.A. Fondurile reprezentînd costul acestei recepții au fost depuse la Banca română de comerț exterior în folosul regiunilor sinistrate în urma recucerilor inundațiilor.

Comitetul de ajutorare înființat de Asociația de prietenie Japonia-România a colectat și donat 11 lazi cu încălziminte în greutate de 500 kg. Acest ajutor urmează să fie transportat în mod gratuit de societatea „Luft-Hansa”.

Municipalitatea orașului Frechen — R. F. a Germaniei, a donat și expedit în România un nou ajutor de circa 20 tone îmbrăcăminte și încălziminte.

(Agerpres)

viața internațională

UN SFERT DE VEAC DE LA SEMNAREA CARTEI NAȚIUNILOR UNITE

SESIUNE COMEMORATIVĂ LA SAN FRANCISCO

La San Francisco s-au desfășurat ieri, într-o atmosferă solemnă, festivitățile legate de împlinirea unui sfert de veac de la semnarea Cartei Națiunilor Unite. În capitala Insulelor Californiei domnea o atmosferă de sărbătoare. Pe străzi, în piețe, deasupra clădirilor importante fluturau, alături de drapelul albastru al Națiunilor Unite, stindardele naționale ale celor 126 de state membre ale acestei organizații.

La ora 14, ora locală, în monumentala clădire a operii s-a deschis sesiunea comemorativă. Este

accesibilă în care, cu un sfert de veac în urmă, reprezentanții a 51 de state au semnat actul constitutiv al organizației internaționale și au aprobat prin votul final al Cartei Națiunilor Unite. Acest eveniment a fost sărbătorit, în aceste zile, într-o dinamică de război.

De la tribuna „jubileului de argint” al Națiunilor Unite au fost discursuri de 12 personalități, printre care secretarul general al O.N.U., U Thant, Angie Brooks, președintele celei de-a 24-a sesiuni a O.N.U., ministrul de externe al Ro-

mâniei, Corneliu Mănescu, Iakov Malik, adjunct al ministrului afacerilor externe al U.R.S.S., reprezentant permanent al U.R.S.S. la O.N.U., Amintore Fanfani, președintele Senatului Italian.

Intrunirea a constituit un prilej de reafirmare a atașamentului statelor față de viabilitatea și actualitatea principiilor Cartei, față de necesitatea aplicării lor de către toate statele, mari sau mici, în practica relațiilor internaționale.

Festivitățile s-au încheiat cu un banchet oferit de comitetul de pregătire în onoarea participanților.

PRIETENIA DINTRE IRAN ȘI ROMÂNIA SE VA CONSOLIDA CONTINUU

PRESA IRANIANĂ DESPRE VIZITA ÎN ROMANIA A ȘAHINȘAULUI IRANULUI

TEHERAN 27. — Corespondentul Agerpres, Nicolae Popovici, transmite: Președintele iranienilor acordă largi spații relațiilor despre vizita întreprinsă în țara noastră, la invitația președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, de Șahinșahul Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr și de împărăteasa Farah, despre colaborarea pe multiple planuri între România și Iran.

„Relațiile dintre Iran și România reprezintă un strălucit exemplu de cooperare strinsă între state cu sisteme politice și economice diferite”, subliniază în editorialul său cotidianul de limbă engleză „THE IRANIAN JOURNAL”. Pe lângă domeniul economic, relevă ziarul citat, cooperarea irano-română s-a extins în sfera tehnicii, a științei și culturii, pe baza acordurilor existente sau devenit frecvente schimbările de delegații. Iranul exportă în România produse industriale, precum și petrol, iar România acordă asistență tehnică și instalații pentru un complex de industrializare a lemniului și o uzină de tractoare. Pe de altă parte, subliniază cotidianul amintit, România se afirmă în viața internațională ca un factor vital care sprijină dialogul între state cu sisteme social-politice diferite. De asemenea, unul din scopurile politicii externe iraniene îl constituie favorizarea înțelegerii între țările lumii. Căile două națiuni au astfel interes comun și în sfera internațională. În încheiere, este exprimată convingerea că prietenia dintre Iran și România, înseamnă pe respectul reciproc și pe neamestecul în afacerile interne, se va consolida în viitorii ani.

La rândul său, ziarul „BOURSE”, de limbă farsi, publică un comentariu consacrat raporturilor economice dintre Iran și România. Se reamintește în acest sens, colaborarea română la realizarea unor proiecte petrochimice, de producere a superfosfaților, construcția de silozuri etc. Este amintit, de asemenea, acordul irano-român privind colaborarea în dezvoltarea mecanizării agriculturii în Iran.

Presă iraniană relevă, totodată, primirea călduroasă rezervată suveranilor iranieni la București, consiliind-o drept o manifestare a sentimentelor de prietenie dintre popoarele României și Iranului.

Incidentele din Irlanda de Nord

DUPĂ ARESTAREA DEPUTATEI BERNADETTE DEVLIN

BELFAST 27 (Agerpres). — Situația politică din Irlanda de Nord s-a înrăutățit brusc, vineri seară, după ce s-a anunțat arestarea tinerei deputate în Camera Comunilor, Bernadette Devlin, una din liderile luptei pentru drepturi civile și populației catolice nord-irlandeze. Bernadette Devlin a fost internată în închisoarea pentru femei din Armagh, unde va ispăși o condamnare de șase luni, pentru participarea ei la incidentele ce au avut loc în vara anului trecut în Irlanda de Nord. Arestarea a survenit după ce Curtea de apel din Belfast a respins o cerere a celui mai tânăr deputat din Parlamentul englez, în vîrstă de 23 de ani, de a lăsa în apel la Camera Lorilor.

Imediat după ce a devenit cunoscută știrea arestării Bernadettei Devlin, sute de catalici din orașul Londonderry au manifestat pe străzi aruncând cu sticle incendiare și pietre asupra militarilor britanici. Aceștia au ripostat, folosind grenade cu gaze lacrimogene.

Vizita în Suedia a delegației M. A. N., condusă de tovarășul Ștefan Voitec

STOCKHOLM 27. — Trimisul special Nicolae Ionescu transmite: Delegația parlamentară română, condusă de președintele Marii Adunări Naționale, Ștefan Voitec, a vizitat vineri, la Göteborg, două dintre cele mai importante complexe industriale ale Suediei — uzinele „Volvo” și șantierul naval „Arendal”. În cele 26 de fabrici ale complexului industrial „Volvo” — situat pe primul loc în rândul țărilor scandinave, cu o cifră de afaceri de 4.400 milioane coroane anual — se produc automobile, utilaje agricole, motoare de avioane, motoare nautice, motoare industriale, calculatoare electronice etc.

Ospații români au fost invitați să viziteze uzina de automobile, avînd astfel posibilitatea să facă cunoștință cu principalele etape ale procesului de producție a automobilelor

„Volvo”, care sînt renumite în lumea întreagă pentru calitatea lor deosebită.

Apoi, membrul delegației M.A.N. a vizitat șantierul naval „Arendal”, unul dintre cele mai moderne din lume. De pe docurile șantierului se îndreaptă spre beneficiarii din diferite țări vase-gigant de peste 200.000 tone.

Însoțit de primarul orașului Göteborg, Harry Steinborg, oaspeții români au avut prilejul să vadă într-înd în rada marului port al orașului nava românească „Sibiu”, construită la Șantierul naval din Galați, ca o confirmare a dezvoltării continue a relațiilor economice dintre cele două țări.

În seara, la Stockholm, președintele celei de-a doua Camere a Riksdagului suedez, Henry Allard, a oferit un dineu în onoarea delegației M.A.N.

DEMISIA GUVERNULUI IORDANIAN

AMMAN 27 (Agerpres). — Regele Iordaniei, Hussein, a acceptat sim-bolul demisia guvernului premierului Bahjat El-Talhouni, cerîndu-i premierului să-și exercite în continuare funcțiile până la formarea viitorului cabinet.

Din Amman, agențiile de presă relatează că Abdel Monem El-Rifai, vicepreședinte și ministru de externe în guvernul demisionar, a declarat că consultările avute cu liderii tuturor formațiunilor politice în vederea constituirii unui nou guvern au fost în-cununate de succes. Rifai a precizat că va prezenta în curînd regelui Hussein lista membrilor noului cabinet.

PARIS 27 (Agerpres). — „Singura modalitate de soluționare a crizei din Orientul Apropiat o constituie aplicarea rezoluției Consiliului de Securitate din 22 noiembrie 1967” — a declarat președintele Franței, Georges Pompidou, într-o scurtă alocuțiune scrisă vineri cu prilejul primirii noului ambasador al R.A.U. acreditat la Paris, Esamat Abdel Meguid.

Totodată, șeful statului francez a afirmat că țara sa nu va precep-ti nici un efort pentru a se ajunge la soluționarea pe cale politică a acestei crize.

Critici la adresa O. S. A.

WASHINGTON 27 (Agerpres). — Statele Unite au propus în cadrul sesiunii Organizației Statelor Americane (O.S.A.), ce se desfășoară la Washington, studierea unui acord internațional care să permită să se contracareze valul de violențe și răpiri de diplomați și oameni politici din America Latină. Luînd cuvîntul la dezbateri, secretarul de stat al S.U.A., William Rogers, a declarat că este necesar să se încheie un acord internațional prin care să fie declarate „crime internaționale” răpirile de diplomați și care să prevadă măsuri eficiente împotriva unor astfel de acte.

Luînd cuvîntul după reprezentantul american, delegații statelor Panama și Chile au declarat că se opun propunerii S.U.A. Ei au afirmat că violențele înregistrate în America Latină au la origine nedreptățile sociale ce ar trebui lichidate. Ei au criticat apoi funcționarea O.S.A., susținînd că această organizație „s-a limitat să dea prioritate tururilor și nu alfabetizării”. În cursul fiecărei manifestări din America Latină, a declarat delegatul panamez, au avut dreptate cei împotriva cărora erau îndreptate bazele O.S.A., a spus el, nu s-a dovedit nici simplă și nici capabilă de a garanta liniștea popoarelor Americii Latine.”

Forțele patriotice au creat o regiune eliberată în nord-estul Cambodgiei

PNOM PENH 27 (Agerpres). — În Cambodgia forțele populare de rezistență continuă ofensiva asupra pozițiilor trupelor administrației Lon Nol — Sirik Matak și ale unităților militare americano-saigoneze care au invadat această țară. În noaptea de vineri spre sîmbătă, forțele patriotice au ocupat alte două importante orașe cambodgiene — Bo Kheo și Labansiek — prelînd astfel controlul total asupra provinciilor din nord-estul țării — Ratanakiri, Mondulkiri și Stung Treng, relatează agenția A. P. Forțele de rezistență populară, relevă agenția A.P., controlează, în prezent, cinci provincii, șapte capitale provinciale, inclusiv numeroase alte localități și puncte strategice dispuse în jurul orașului Pnom Penh. Agenția citată constată că, de fapt, forțele patriotice au creat o regiune eliberată în nord-estul Cambodgiei și prin acțiunile lor continuă să-și extindă controlul.”

Plenara C. C. al P. C. din Cehoslovacia

PRAGA 27. — Corespondentul Agerpres, Eugen Ionescu, transmite: La Praga s-au încheiat vineri lucrările Plenarei C.C. al P.C. din Cehoslovacia. Gustav Husak, prim-secretar al C.C. al P.C., a prezentat o informare despre „îndeplinirea directivelor pentru realizarea concluziilor plenarei din mai și sarcinile principale imediate ale partidului pînă la sfîrșitul anului”.

Comitetul Central a confirmat schimbările de cadre efectuate de Președinte, excluderea lui A. Dubek din rîndul membrilor P.C.C., revocarea lui din funcția de deputat în Camera Poporului și din cea de ambasador în Turcia și a hotărîri schimbării în aparatul de partid și de stat.

Plenara a copiat noi membri în C.C. al P.C.C. și a ales pe M. M. Kovick în funcția de secretar al C.C. al P.C.C. și președinte al Comisiei Economice a C.C. al P.C.C.

Încheierea lucrărilor plenarei a luat cuvîntul Gustav Husak.

Plenara C. C. al Partidului Muncii din Albania

TIRANA 27 (Agerpres). — La Tirana a avut loc o plenară a Comitetului Central al Partidului Muncii din Albania. Președintele al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.M.A., a prezentat raportul privind creșterea calității muncii organizațiilor de partid la nivelul sarcinilor activității construcției socialiste. Încheierea lucrărilor a avut cuvîntul Evver Hodja, prim-secretar al C.C. al Partidului Muncii din Albania.

Cuvîntarea ministrului de externe al României, Corneliu Mănescu

În cuvîntarea sa, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, după ce a evocat împrejurările istorice în care a fost elaborată Carta Organizației Națiunilor Unite, a subliniat că în acest document și-a găsit oglindirea tîntul surerim al popoarelor; izbăvirea generațiilor viitoare de flagelul războiului, iar fondatorii O.N.U. au încredințat acestei organizații misiunea nobilă de a menține pacea și securitatea internațională, de a promova dezvoltarea unor relații prietenești și colaborarea între state, de a fi un for de armonizare a eforturilor națiunilor lumii pentru atingerea acestor scopuri.

Bilanțul împlinirii Națiunilor Unite dovedește în mod convingător că măsura succesului în activitatea organizației este dată de capacitatea ei de a acționa pentru transpunerea în viață a acestor scopuri, de a contribui la realizarea unei colaborări rodnice între state independente și suverane, în condiții de deplină egalitate și respect reciproc.

Constituie însă o realitate faptul — a spus în continuare ministrul afacerilor externe român — că deși a trecut un sfert de veac de la terminarea războiului mondial, în lume mai persistă încă numeroase probleme nerezolvate. În diferite părți ale globului războiul provoacă încă mari suferințe unor popoare; cursa înarmărilor a luat proporții urase; dominația colonială, în variatele ei forme, nu a fost lichidată pretutindeni, iar starea de subdezvoltare predominantă încă în vaste zone ale globului pămîntesc.

Ca rezultat al extinderii acțiunilor militare, în Indochina războiul provocă mari pierderi de vieți omenești și uriașe pagube materiale. Interesele pacii și securității internaționale cer în mod imperios să se pună capăt războiului dus împotriva popoarelor din Indochina, să se permită popoarelor vietnameze, laotian și cambodgien să-și rezolve singure problemele, fără nici un amestec din afară, conform dorinței și intereselor lor. De asemenea, este necesar să se lichideze cit mai grabnic conflictul din Orientul Apropiat, pe baze politice pasnice, prin aplicarea rezoluțiilor Consiliului de Securitate al O.N.U. din 22 noiembrie 1967.

Cel mai înalt omagiu pe care îl putem aduce în acest an jubileului Organizației Națiunilor Unite — a subliniat ministrul român — o constituie lichidarea conflictelor din Indochina și Orientul Apropiat, respectarea cu strictețe a principiilor înscrise în Cartă, intensificarea eforturilor tuturor statelor pentru înăbușarea politicii de dominație și agresiune, pentru lichidarea oricăror forme de dependență colonială sau neocolonială, statornicirea unor relații de colaborare echitabilă între toate statele, pentru despășirea decalajelor existente, sprijinirea eforturilor țărilor în curs de dezvoltare, pentru asigurarea condițiilor necesare înfloririi și bunăstării fiecărei națiuni. Aceasta impune, de asemenea,

să se acționeze în modul cel mai hotărît, de către toate statele lumii, pînă nu este prea tîrziu, pentru a se pune capăt înarmărilor, pentru realizarea dezarmării generale și, în primul rînd, a celei nucleare.

Vorbînd despre normele fundamentale înscrise în Carta O.N.U., C. Mănescu a arătat că, printre acestea, la loc de frunte se situează respectarea suveranității și independenței naționale, egalitatea în drepturi, neamestecul în treburile interne ale altor state, nerăzboieria la forță sau la amenințarea cu forța, reglementarea prin mijloace pasnice a diferendelor, dreptul popoarelor de a-și hotărî singure soarta.

Organizația Națiunilor Unite îi revine un rol important în lupta pentru destinderea internațională, pentru menținerea păcii și securității internaționale, pentru soluționarea pasnică a problemelor litigioase și dezvoltarea cooperării între state. România se pronunță consecvent pentru întărirea și creșterea eficacității activității O.N.U. pe baza principiilor Cartei, susține neabătut înfăptuirea universalității acestei organizații și restabilirea drepturilor legitime ale R. P. Chineze, mare putere mondială, se pronunță pentru admiterea celor două state germane și a altor țări în O.N.U. Arătînd că țara noastră pune în centrul politicii sale externe relațiile de prietenie și colaborare cu toate statele socialiste, C. Mănescu a subliniat că România, totodată, promovează o activă politică activă de largire a colaborării cu toate statele lumii, indiferent de orînduirea lor socială, participă activ la dezbaterile marilor probleme ale vieții internaționale, la sfîrșitul în direcția instaurării unui climat de destindere, înțelegere și cooperare în Europa și în lumea întreagă.

O expresie a contribuției României la cauza păcii, securității, colaborării și înțelegerii între popoare, o recunoaștere a rolului pe care țările socialiste îl joacă în lumea contemporană a constituit-o și alegerea unui reprezentant al țării noastre în nalta funcție de președinte a unei Adunări Generale a O.N.U.

Republica Socialistă România — a spus în încheiere ministrul nostru de externe — participă cu încredere și interes la activitatea Organizației Națiunilor Unite și a organizațiilor sale specializate, fiind convinsă că acestora le revine un rol remarcabil în sprijinirea eforturilor de progres și prosperitate ale tuturor popoarelor, în nobila operă de adîncire a cooperării între națiuni de făcerea și unei lumi a păcii și încrederii între state.

În discursul său, secretarul general al Organizației Națiunilor Unite, U Thant, a lansat un apel la pace în întreaga lume, înțelegere și reconciliere, la colaborare, eliminarea războaielor și întărirea O.N.U., spunînd: „Doresc restaurarea păcii în devastata Indochina, o pace justă și

durabilă în Orientul Apropiat, în conformitate cu rezoluțiile O.N.U. precum și participarea în viitorul cîm apropiat al Republicii Populare Chineze la activitatea acestei organizații mondiale.

Iakov Malik, adjunct al ministrului afacerilor externe al U.R.S.S., reprezentant permanent al U.R.S.S. la O.N.U., care a luat apoi cuvîntul, a subliniat necesitatea respectării de către toate statele și a transparenței în practică a principiilor Cartei O.N.U., relevînd că „obligățiile asumate prin Cartă trebuie respectate în mod strict de toate statele membre ale Națiunilor Unite. Aceasta înseamnă că în orice parte a lumii unde au loc vărsări de sînge, pe cîmpurile de luptă, trebuie instaurată o pace bazată pe justiție, pe recunoașterea și respectarea suveranității popoarelor și dreptul lor de a hotărî propriile destine, pe neamestecul în afacerile lor interne”.

Reprezentantul grupului țărilor africane pe luna lunie, Ahmed Ould Taya (Mauritania), a subliniat că popoarele continentului african acordă o deosebită însemnătate problemelor dezarmării și altor probleme politice importante, în primul rînd celor privind eradicarea totală a colonialismului și neocolonialismului, rasismului și apartheidului de pe corpurile întregii Africi.

Aquilloe e Boyd (Panama), reprezentantul grupului latino-american, a relevat că „opinii publică mondială cere să se pună capăt imediat războiului din Vietnam, care acum s-a extins aproape în întreaga Indochina. Trebuie redată pacea acestor popoare harnice care nu doresc decât să trăiască în progres într-o Asie liberă”.

În discursul său, Charles Yost, reprezentant permanent al S.U.A. la O.N.U., a spus, printre altele: „Noi, membrii Națiunilor Unite — sau „noi popoarele Națiunilor Unite”, cum se arată în Cartă — deținem puterea de a da viață pe deplin spiritului organizației sau să acționăm în sens contrar. Fie ca în amintirea zilei de astăzi să folosim împreună această putere înainte de a fi prea tîrziu să luăm hotărîri în problemele grele, să acceptăm sacrificii și compromisuri care să asigure viața Cartei și a generațiilor viitoare”.

Amintore Fanfani, președintele Senatului Italian, a subliniat, printre altele, referindu-se la problemele europene, „dorința reafirmată recent de guvernele din această zonă de a prăgăti și participa la o conferință europeană de securitate și cooperare, deschisă tuturor statelor membre ale celor două alianțe militare și statele neutre”.

Președintele orașului San Francisco, Joseph Alofto, gazda acestei întruniri internaționale, a mulțumit participanților pentru prezența lor și și-a exprimat încrederea că amintirea momentelor grele ale istoriei care au marcat în fondarea O.N.U. va contribui la întărirea organizației, la sporirea eficacității sale pentru a se realiza la înălțimea speranțelor popoarelor într-o lume a păcii, securității și colaborării.

agențiile de presă transmit:

Delegația de activiști ai Partidului Comunist Român, condusă de Dumitru Ghișe, membru supleant al C.C. al P.C.R., adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., care, la invitația C.C. al P.M.S.U., face o vizită de schimb de experiență în R. P. Ungară, a fost primită sîmbătă de Acel Gyorgy, secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar. La primire, care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească, a fost de față Dumitru Turcuș, ambasadorul României la Budapesta.

Guvernul austriac nu intenționează să demisioneze și nici să organizeze alegeri generale în urma hotărîrii Curții Supreme de a anula, în trei circumscripții electorale vieneză, rezultatele scrutinului general, desfășurat la 4 martie a.c., apreciate ca neconstituționale — a declarat vineri cancelarul Bruno Kreisky în cadrul unei conferințe de presă organizată la Viena. În cele trei circumscripții, care grupează peste 470.000 alegători, vor fi organizate alegeri parțiale, a precizat cancelarul austriac.

La încheierea vizitei în Olanda a secretarului de stat pentru afacerile externe al Iugoslaviei, Mirko Tepavac, la Haga a fost dat public-

stau în prezent în fața sindicatelor de pe continentul european.

Sesiunea Adunării de Stat a R. P. Ungare a luat sfîrșit la Budapesta. În cadrul dezbaterilor din ultima zi a sesiunii, a luat cuvîntul, printre alții, Degen Imre, președintele Oficiului național al apelor, care a prezentat în fața deputaților un raport asupra situației inundațiilor din țară. Adunarea de Stat a adoptat proiectul de lege privind executarea bugetului pe anul 1969.

Un nou satelit lansat în Uniunea Sovietică — „Cosmos-351” — a fost plasat sîmbătă pe o orbită circulară — anunță agenția TASS. La bord se află aparatură științifică destinată cercetării spațiului cosmic în conformitate cu programul anunțat anterior. Satelitul este prevăzută cu un sistem radio pentru măsurarea exactă a elementelor orbitei, cu un sistem radiotelemetric pentru transmiterea pe Pămînt a datelor privind funcționarea aparatului științific.

26 de deputați în Parlamentul turc au fost excluși

de Justiție, de o parte din Turcia, deoarece au votat alături de opoziție în luna februarie, pentru a respinge proiectul de buget prezentat de guvernul primului ministru, Suleyman Demirel. În rîndul deputaților excluși se află cîni foști miniștri.

Guvernele R.P. Mongole și Italiei au hotărît să stabilească relații diplomatice între cele două țări și să facă schimb de reprezentanți la rangul de ambasade — anunță agenția Montajame.

Radiodifuziunea franceză a organizat vineri o seară muzicală românească în public, retrasă în direct de postul France musique. În marele Auditorium al Palatului radiodifuziunii franceze, decorat cu steguri românești, au fost prezenți la această reprezentație peste 1.500 de spectatori. Ea s-a transformat într-o călduroasă manifestare a prieteniei franco-române.

Totodată — subliniază documentul final — cooperarea internațională în

domeniul științei trebuie să se călăuzească după principiile fundamentale ale respectării independenței și suveranității naționale, egalității și diversificarea programele de cooperare bilaterale și multilaterale în domeniul cercetării științifice, la nivelul întregului continent european.

Recapitulăm este extrem de pozitiv. Acordurile adoptate în documentul final al conferinței au subliniat importanța științei și tehnicii pentru pace și înțelegere internațională, pentru îmbunătățirea climatului de destindere și colaborare pe continentul nostru, între țări cu sisteme social-economice diferite, cit și importanța acestui program de cooperare europeană nu numai pentru țările Europei, ci și pentru țările în curs de dezvoltare.

— Ca un rezultat important — ne-a spus domnia sa — trebuie relevat, în primul rînd, voința comună a tuturor miniștrilor participanți de a dezvolta și diversifica programele de cooperare bilaterale și multilaterale în domeniul cercetării științifice, la nivelul întregului continent european.

— Care este contribuția țării noastre la succesul acestei conferințe? — Delegația noastră a avut o participare activă în tot cursul conferinței.

Contribuția oamenilor de știință la promovarea cooperării europene

La Paris s-au încheiat lucrările primei conferințe a miniștrilor însărcinați cu problemele științei din statele europene membre ale UNESCO. Însemnătatea unei asemenea conferințe este ilustrată de prezența a 30 de delegații europene. Delegația țării noastre a fost condusă de profesor G. H. Buzdugan, președintele Consiliului Național al Cercetării Științifice, care a fost ales vicepreședinte al conferinței. După cum se știe, această conferință a avut loc din inițiativa României care a găzduit și o reuniune de experți însărcinați să pregătească ordinea de zi și documentele de lucru ale conferinței.

Conferința de la Paris a dezbătut timp de o săptămînă patru grupe de probleme importante pe comisii: selecția, formarea și utilizarea oamenilor de știință și a inginerilor; determinarea priorităților în cercetarea științifică în funcție de obiectivele naționale ale dezvoltării economice, sociale și culturale; aspectele naționale ale cercetării fundamentale; cooperarea europeană în domeniul cercetării fundamentale. L-am rugat pe prof. Gheorghe Buzdugan, șeful delegației române, să ne împărtășească opiniile sale în legătură cu rezultatele acestei prime conferințe europene, a factorilor responsabili cu problemele științei.

— După cum s-a subliniat în cursul lucrărilor conferinței, însuși faptul că miniștrii statelor din țările Europei aparținînd unor sisteme sociale și politice diferite s-au reunit pentru prima dată la masa conferinței, constituie un succes politic demn de relevat și, evident, un moment important în dezvoltarea programului de cooperare europeană și UNESCO. Recomandările adoptate în unanimitate confirmă și întăresc această constatare, deoarece ele evidențiază interesul, posibilitatea și dorința miniștrilor științei din statele europene de a păși noi și noi forme de cooperare științifică la nivelul întregului continent. Delegația română apreciază că această conferință reprezintă o contribuție importantă pentru realizarea unui climat de pace, securitate și cooperare internațională în Europa — obiectiv pentru care România a militat și milităzăz activ și în permanență.

La propunerea țării noastre, conferința și-a dat asentimentul ca printre problemele pe care UNESCO le va studia să existe și posibilitatea elaborării de acorduri internaționale privind creșterea calității muncii organizațiilor științifice în Europa.

— Se poate spune, deci, că această conferință constituie un element pozitiv al destinderei, cooperării și securității europene la care năzuiește, într-o măsură tot mai largă, popoarele continentului nostru.

— După cum s-a subliniat în cursul lucrărilor conferinței, însuși faptul că miniștrii statelor din țările Europei aparținînd unor sisteme sociale și politice diferite s-au reunit pentru prima dată la masa conferinței, constituie un succes politic demn de relevat și, evident, un moment important în dezvoltarea programului de cooperare europeană și UNESCO. Recomandările adoptate în unanimitate confirmă și întăresc această constatare, deoarece ele evidențiază interesul, posibilitatea și dorința miniștrilor științei din statele europene de a păși noi și noi forme de cooperare științifică la nivelul întregului continent. Delegația română apreciază că această conferință reprezintă o contribuție importantă pentru realizarea unui climat de pace, securitate și cooperare internațională în Europa — obiectiv pentru care România a militat și milităzăz activ și în permanență.

— Care este contribuția țării noastre la succesul acestei conferințe?

— Delegația noastră a avut o participare activă în tot cursul conferinței.

AI. GHEORGHIU
Paris